

# Pozener Tageblatt



**Beriuspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.—zl.  
Bei Postbezug monatlich 4.40 zl. vierteljährlich 13.10 zl. Unter Streifband in Polen  
und Danzig monatlich 6.—zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Bei  
höherer Gewalt. Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch  
auf Nachlieferung bei Bezug ob Rückzahlung des Bezugsbreites. Zuschriften sind  
an die Schriftleitung des „Pozener Tageblattes“ Poznań, Al. Marsa Piastowskiego 25,  
zu richten. — Tel. Anchrift: Tageblatt Poznań Postschleife Poznań Nr. 200 283,  
Breslau Nr. 6184. (Konto-Inh.: Concordia Sp. v.c.). Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 24 mm breite Millimeterzeile 15 gr. Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschrift und schwere  
rige Satz 50% Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen  
schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und  
Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlicher Manuskriptes. — Anschaffung  
für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. v. o. o. Anzeigen-Vermittlung, Poznań 3,  
Alte Marszałka Piastowskiego 25. — Postcheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915,  
in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Konto-Inh.: Kosmos Sp. v. o. o., Poznań).  
Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

75. Jahrgang

Poznań (Polen), Freitag, 17. April 1936

Nr. 89

## Die Stabsbesprechungen in London

Strenghes Stillschweigen über den Verlauf

London, 15. April. Heute morgen um 9 Uhr 30 Minuten begannen in der Admiräität die Generalstabsbesprechungen zwischen England, Frankreich und Belgien. Die Delegierten wurden vom führenden englischen Vertreter der Admiräität bei den Besprechungen, Vizeadmiral Sir William James, begrüßt. Diese erste Sitzung war nur kurz. Sie diente der Feststellung des allgemeinen Arbeitsplanes für die Besprechungen, die am Nachmittag, getrennt für Marine-, Heeres- und Luftmachtvertreter, in den drei britischen Wehrministerien begannen.

Über die Einzelheiten der Verhandlungen wird der Schleier strengsten Geheimnisses gebreitet.

Doch wird von englischer unterrichteter Seite auch bei dieser Gelegenheit betont, daß der Umgang und die Zuständigkeit der Verhandlungen streng begrenzt seien, und daß diese sich ausschließlich auf die Vorbereitung solcher Maßnahmen beschränken würden, die in dem unwahrscheinlichen Falle eines unprovokierten Angriffs auf Frankreich und Belgien während der Zeit bis zum Abschluß eines neuen Rheinpaktes notwendig werden würden. Es heißt ferner, daß das britische Kabinett eine ins einzelne gehende Tagesordnung aufgestellt habe und darüber wachen werde, daß die Militärs und die darin aufgeführten Verhandlungsgegenstände in ihren Besprechungen nicht hinausgehen würden.

Die französische Delegation, die gestern abend in London eintraf, versammelte sich am gleichen Abend auf der französischen Botschaft zu einer Besprechung mit den diversen französischen Militärattachés in London. Es wird von französischer Seite betont, daß angesichts der technischen Entwicklung der Luftwaffe in den letzten Jahren das Problem dieser Waffengattung völlig von neuem studiert werden müsse. Andererseits sei für die Erörterung der Flottenfragen weitgehende Vorarbeit in den seinerzeitigen Besprechungen über die englisch-französische Zusammenarbeit im Mittelmeer geleistet worden. Die allgemeinen Pläne für die Flotenzusammenarbeit brauchten nur dem andersartigen Aktionsfeld angepaßt zu werden.

London, 15. April. Die Generalstabsbesprechungen wurden am Mittwoch nachmittag, diesmal nach Waffengattungen getrennt, fortgeführt. Die Marinevertreter der drei Nationen tagten in der Admiräität und die Vertreter der Armee

und der Luftstreitkräfte im Kriegsministerium bzw. Luftfahrtministerium. Für Ende der Woche ist wieder eine gemeinsame Sitzung der Vertreter sämtlicher drei Waffengattungen vorgesehen.

Der politische Korrespondent der „Evening News“ berichtet, daß der Rahmen der Besprechungen begrenzt sei, und daß das britische Kabinett ein genaues Programm vorbereitet habe. Trotz der Versicherungen über einen begrenzten Charakter der Stabsbesprechungen herrsche aber nicht unbeträchtliche Besorgnis hinsichtlich der Folgen, die diese Besprechungen unter Umständen haben könnten.

### Die italienische Reserve

Rom, 15. April. Zu der Nichtbeteiligung Italiens an den Londoner Generalstabsbesprechungen wird in unterrichteten Kreisen Roms betont, daß diese eine Folge der reservierten italienischen Haltung in der gesamten Locarnofrage sei, die Italien von Anfang an eingenommen und durch seinen Londoner Botschafter bereits bei der ersten Sitzung der Rest-Locarno-Mächte zum Ausdruck gebracht habe. Da die Sanctionen andauern, bestehé, so erklärt man, die italienische Reserve in den europäischen Fragen fort.

Zu den Generalstabsbesprechungen äußert sich heute in der „Tribuna“ Forges Gavanzati, nach dessen Aussicht es nur zwei Auslegungen dieser Londoner Beratungen gibt. Entweder seien sie eine symbolische und daher völlig überflüssige Geste und gar nicht verpflichtend für England. Dann würde auch das Fernbleiben Italiens ein Fernbleiben von überflüssigen und vergeblichen Angelegenheiten sein. Oder die Generalstabsbesprechungen seien eine ernste Angelegenheit. Dann, so schreibt Gavanzati, würde das italienische Fernbleiben aus Gründen, die alle seien, die konkrete Tatsache des Fehlens der bewaffneten Kräfte Italiens bedeuten. Da die Generalstäbe der Locarnomächte die Effektivitätsbestände und Schiffe für Kontinentaleuropa zusammenzählen müßten, habe das Fernbleiben Italiens wirklich eine sehr große Bedeutung, freilich in anderem Sinne, als es die „Times“ darlegen wolle, um so mehr, als Italien wirksame bewaffnete Kräfte, unabhängig von den Zusammenkünften der Generalstäbe, zur Verfügung habe.

## Kompromißlose Haltung Roms

Die italienischen Bedingungen für die Eröffnung von Friedensverhandlungen

London, 16. April. Der Pariser Berichterstatuer der „News Chronicle“ will von zuständiger italienischer Stelle etwas über die Unterredung des italienischen Botschafters mit Flandrin am Mittwoch erfahren haben.

Der italienische Botschafter habe erklärt, daß Italien die

vollständige Ausrüstung Abessiniens als wichtigste Voraussetzung für die Eröffnung von Friedensverhandlungen betrachte. Mussolini sei der Ansicht, daß die Friedensvorschläge des Dreizehnerausschusses und des Hoare-Laval-Plans von ehemals nunmehr als „lächerliche Kleinigkeiten“ zu betrachten seien, die nicht mehr der Erörterung wert seien. Die Grundlage einer Regelung könne dagegen in dem „fotgeborenen“ italienisch-britischen Vertrag vom Jahre 1925 gefunden werden.

Das würde bedeuten:

Die Erinnerung aller britischen Ansprüche im Gebiet des Tana-Sees, die ausschließliche italienische Kontrolle über Westabessinia und wahrscheinlich die Abgrenzung

eines kleinen Gebietes in Zentralabessinia, das dem Reges zwar erhalten bleibt, aber unter italienischem Protektorat steht.

Die Italiener seien gegen einen sofortigen Waffenstillstand, da ein solcher den Abessinern die Möglichkeit gebe, ihre Armeen mit ausländischer Hilfe zu reorganisieren.

Nach „Daily Mail“ und „Daily Express“ soll in gewissen Kreisen Englands die Möglichkeit erörtert werden, daß Italien im Zusammenhang mit einer Beilegung des Konflikts eine Völkerbundeslehe zur Entwicklung Abessiniens unter der Aufsicht des Völkerbundes erhalten sollte. Dadurch würde „das Gesicht des Völkerbundes“ gerettet. Von der britischen Regierung sei diese Möglichkeit jedoch noch nicht in Betracht gezogen worden.

### Mussolinis weitgestellte Pläne

Paris, 16. April. „Ouest“ glaubt, daß Mussolini die italienischen Unterhändler in Genf angewiesen habe, die Dinge in die Länge

zu ziehen, damit die zwischen dem 20. und 30. April erwartete Einnahme von Addis Abeba seinen Sieg kröne. In diesem Augenblick werde die Südarmee einen scharfen Vorstoß unternehmen, um den zwischen den beiden Fronten noch stehenden Rest der abessinischen Heere zu vernichten. Dann werde Mussolini den Krieg für beendet erklären und die Mächte um Aufhebung der Sühnemaßnahmen ersuchen.

Sollten England und Frankreich diesem Verlangen nicht nachkommen, werde Mussolini allem internationalen Recht zuwider einfach ganz Abessinien annehmen. Dadurch werde der abessinische Markt für alle Mächte einschließlich Frankreich und England geschlossen und nur für Italien offen bleiben.

Sollten Frankreich und England aber in die Aufhebung der Sühnemaßnahmen einwilligen, dann werde Mussolini bereit sein, Abessiniens Verhältnis zu Italien nach dem Vorbild des Verhältnisses Frankreichs zu Marokko zu gestalten. In diesem Falle würde der abessinische Markt allen Nationen offen bleiben.

### Unterredung Alois mit Madariaga

Genf, 15. April. Baron Alois hatte unmittelbar nach seiner Ankunft in Genf am Abend eine einstündige Unterredung mit Madariaga. Die Besprechungen, die sich nur auf Verhandlungen bezogen, haben, wie man hört, zu keinem Ergebnis geführt. Sie sollen Donnerstag vormittag wiederum in Anwesenheit des Generalsekretärs des Völkerbundes fortgesetzt werden. Dann soll gegebenenfalls noch vor dem Zusammentreffen des Dreizehnerausschusses eine amtliche Mitteilung veröffentlicht werden. Für unmittelbare italienisch-abessinische Besprechungen, wie sie unter dem Vorsitz Madariagas in Aussicht genommen sind, bestehen, wie verlautet, im Augenblick keine Voraussetzungen.

## Frankreich trifft Maßnahmen für Genf

Die Besprechung zwischen Sarraut, Flandrin und Paul-Boncour

Paris, 16. April. Die angekündigte Besprechung zwischen dem französischen Ministerpräsidenten Sarraut, Außenminister Flandrin und Staatsminister Paul-Boncour, die der endgültigen Festlegung der Haltung Frankreichs auf der Konferenz des Dreizehnerausschusses galt, hat etwas über eine Stunde gedauert.

Außenminister Flandrin, der vor dieser Besprechung den italienischen Botschafter in Paris empfangen hatte, hatte anschließend eine Unterredung mit dem englischen Botschafter, dem er wahrscheinlich das Ergebnis der Ministerbesprechung mitteilte, damit dieser in der Lage ist, dem englischen Außenminister Eden auf seiner Durchreise in Paris Bericht zu erstatten.

Eine amtliche Verlautbarung über den Austritt der Besprechungen ist nicht veröffentlicht worden.

Paris, 16. April. Das Bestreben der französischen Politik scheint im Augenblick darin zu gehen, sich jeder Teilnahme an Maßnahmen im afrikanischen Streitfeld zu enthalten, die zu einer Verschärfung der Lage in Europa führen könnten. Zugleich möchte man aber die Verantwortung für ein Ausbrechen aus der Linie der Völkerbundverpflichtungen London abschieben, dem man die Absicht unterstellt, die Verantwortung für eine etwaige Niederlage des Völkerbundes auf Frankreich abzuwälzen. Verschiedene Blätter glauben, daß diese Besorgnisse Gegenstand der geplanten Beratung zwischen Sarraut, Flandrin und Paul-Boncour gewesen seien.

Die Minister, so schreibt „Le Jour“, rechneten mit der Möglichkeit,

dass Eden die Verantwortung für das Scheitern der Sühnemaßnahmen auf Frankreich abwälzen wolle.

Daher hätten sie einen Gegenzug vorbereitet. Hinsichtlich der Einzelheiten sei man jedoch im Außenministerium sehr zurückhaltend. Einer englischen Forderung auf Verschärfung der

### Eden auf der Fahrt nach Genf

Paris, 16. April. Außenminister Eden traf von London kommend, am Mittwoch abend in Paris ein und segte um Mitternacht die Fahrt nach Genf fort. Staatsminister Paul-Boncour reiste im gleichen Zuge. Vor der Abfahrt unterhielten sich die Minister kurze Zeit miteinander

### Englischer Pessimismus

London, 16. April. Das Ergebnis der geistigen Besprechung in Genf zwischen Baron Alois und dem Vorsitzenden des Dreizehnerausschusses Madariaga, wird in englischen Meldungen pessimistisch beurteilt. Reuter berichtet, daß die Lage nach der Unterredung sehr dunkel und kritisch sei. Falls sich die italienische Stellungnahme nicht in leichter Stunde noch ändere, sei es klar, daß dem Dreizehnerausschuß in seiner heutigen Sitzung nichts Bekleidendes berichtet werden könnte. Man glaube, der Auschluß werde 24 Stunden warten, bevor er feststelle, daß der Aussöhnungsversuch fehlgeschlagen sei und daß der Achtzehnerausschuß zusammenetreten müsse. In Völkerbundkreisen sei man der Ansicht, daß nicht nur eine Aufrechterhaltung der gegenwärtigen Sanktionen, sondern die Anwendung schärferer Maßnahmen in Betracht komme.

London, 16. April. Die englische Presse mischt französische Stellungnahme zu der neuen Entwicklung im italienisch-abessinischen Streitfall großer Bedeutung bei. Mehrere Blätter melden, daß Frankreich jede weitere Verschärfung der Sühnemaßnahmen gegen Italien ablehnen werde. „Times“ erklärt jedoch in einer Pariser Meldung, es wäre für die französische Regierung schwierig oder unmöglich, die von ihr in Genf ursprünglich eingeleitete Politik fallen zu lassen, wenn die britische Regierung auf eine Ausdehnung der Sanktionen drängen würde. Frankreich werde jedoch auf die Notwendigkeit hinweisen, „gewisse Vorsichtsmaßnahmen in Europa“ zu ergreifen, bevor man das Risiko neuer Verpflichtungen im Mittelmeer eingehe. „Times“ rechnet damit, daß die französischen Forderungen sich ausgesprochen auf die Politik gegenüber Deutschland erstrecken.

### Frankreich trifft Maßnahmen für Genf

Die Besprechung zwischen Sarraut, Flandrin und Paul-Boncour

Sühnemaßnahmen werde Frankreich nur folgen, so glaubt das Blatt zu wissen, wenn es sich um gekoppelte Sanktionen handelt, d. h. wenn England bereit sei, die gleichen Sanktionen zu gleicher Zeit sowohl gegen Italien als auch gegen Deutschland anzuwenden. Im übrigen hätten die Minister die

Unwirksamkeit von Delmaßnahmen festgestellt. Der Sieg der Italiener sei vollständig und werde die Feindeliten schnell beenden. Daher bestehe für Italien die Frage der Delmaßnahmen nicht mehr. Es blieben also nur noch die militärischen Sühnemaßnahmen. Diese aber bedeuten den Krieg, wie die französischen Minister feststellten hätten. Das habe ihnen genügt. Angeichts dieser Möglichkeiten könne Frankreich nur in seiner Vermittlerrolle beharren.

Für Frankreich habe die Rheinfrage eine andere Bedeutung als die abessinische Frage, und Frankreich sei nicht gewillt, jene Frage dieser zu opfern.

„Petit Parisien“ meint, die Unverhönllichkeit in der Frage der Sühnemaßnahmen rufe berechtigte Besorgnisse bei allen Friedensfreunden hervor.

„Echo de Paris“ fordert England rundweg auf, zu erklären, ob es die Gefahren militärischer Sühnemaßnahmen gegen Italien auf sich nehmen, d. h. ob es den Krieg, der in Afrika zu Ende gehe, nach Europa tragen mölle.

„Matin“ setzt seinen Kampf gegen die angeblichen englischen Absichten in der Frage der Sühnemaßnahmen fort.

Die Außenpolitiker des „Oeuvre“ will jedoch wissen, daß die französischen Minister beschlossen hätten, sich für den Fall, daß Eden im Achtzehnerausschuß Delmaßnahmen fordern werde, sich der Stimme zu enthalten, da Frankreich weder Defensiver noch Handelsland sei. Sollte Eden aber schwerwiegendere Sühnemaßnahmen verlangen, so werde Frankreich sich dem widersetzen.

## Paris am Vorabend der Genfer Besprechungen

Paris, 15. April. Am Vorabend der Besprechungen des Dreizehnerausschusses in Genf sah sich die Pariser Presse auch weiterhin für die Fortsetzung des Versuches ein, eine friedliche Beilegung des italienisch-abessinischen Konfliktes zu erreichen. Einige Blätter weisen noch einmal auf die Zuglosigkeit der bisher ergriffenen Sanktionen hin und erklären, daß ihre Verstärkung, wenn sie den gemünnten Erfolg zeitigen sollte, militärischen Charakter annehmen müßte. Dies würde aber unbedingt unübersehbare Folgen nach sich ziehen, für die Frankreich jede Verantwortung ablehne.

Der Genfer Sonderberichterstatter des „Transfugeant“ spricht von einer neuen drohenden Krise des Völkerbundes. Zahlreiche Vertreter der mitteleuropäischen Staaten, die ihre ganze Hoffnung in den Völkerbund setzten, zeigten sich jetzt ziemlich entmutigt. Ein Zusammenbruch des Völkerbundes, so erklärte man, bedeute den Zusammenbruch jeder Ordnung. Diese Einstellung der kleinen mitteleuropäischen Staaten, so schreibt der Berichterstatter, verdiene besondere Aufmerksamkeit. Frankreich müsse unbedingt eine energische Handlung zum Zweck der Wiederherstellung des internationalen Rechts unternehmen, wenn es sich nicht der Gefahr einer Isolierung aussehen wolle.

Der „Temps“ glaubt, die Haltung Frankreichs bei den Besprechungen des Dreizehnerausschusses dagegen auslegen zu können, daß man auch weiterhin versuchen werde, eine Versöhnung der italienisch-englischen Spannung zu vermeiden. England habe berechtigten Grund, einen Krieg zu vermeiden, dessen ganze Last allein auf seinen Schultern liegen würde. Aber auch Italien habe alle Veranlassung, sich nicht in einen offenen Kampf mit England einzulassen. Diese beiden Tatsachen, so schreibt das Blatt, schalteten daher auch von vornherein jede Möglichkeit eines englisch-italienischen Konfliktes aus, der ein Verbrechen gegen die Zivilisation darstellen würde. Es komme aber häufig in der Geschichte vor, daß Völker, ohne einen Krieg zu wollen, in tragische Abenteuer verstrickt würden, weil ein bis zum äußersten potentielles diplomatisches Spiel vor einer Lage stelle, wo Prestigegefahren die Oberhand über die Vernunft gewinnen. Hierin siegt auch heute die Gefahr, und der Völkerbund würde seine Existenzberechtigung verloren haben, wenn er sich nicht rechtzeitig dafür einsetze, diese Gefahr zu bannen. Der „Temps“ schließt mit dem Hinweis, daß es Aufgabe des Völkerbundes sei, zunächst den Weg für die Einstellung der Feindseligkeiten in Abessinien vorzubereiten und dann eine friedliche Beilegung des Konfliktes zu fördern.

## Die „verdienstvolle Geduld“ Frankreichs

Sarrault vor den Vertretern der französischen Provinzprese

Paris, 15. April. Ministerpräsident Sarrault hielt am Mittwoch abend vor den Vertretern der französischen Provinzprese eine Rede, die auch auf sämtliche französischen Rundfunkreden übertragen wurde.

Sarrault drückte zunächst sein Bedauern darüber aus, daß gerade die Provinzprese, die das wahre Gesicht Frankreichs spiegelte, so wenig im Ausland gelebt würden. Die internationalen Kanzleien dürften sich, um sich ein Bild von dem Geist Frankreichs zu machen, nicht darauf beschränken, fast ausschließlich die unvorsichtigen und übertriebenen Ausführungen jener Polemik zu sammeln und ih einem großen Inhalt zu geben, die Frankreich ein entstelltes und hässliches Gesicht geben. Er könne nur tief diese Auswirkungen des Mangels an nationaler Disziplin bedauern. Demgegenüber brauche er nur auf die Ruhe hinzuweisen, in der sich hauptsächlich die Wahlpropaganda vollziehe. Sie bedeute, daß Frankreich angehts einer bisher nicht bekannten diplomatischen Verwirrung fühle, daß

Die Lösungen für den Schutz Frankreichs nur in der Einigkeit aller

geboren werden könnten. In einem der hauptsächlichsten Punkte, so erklärte Sarrault, sei diese moralische Einigkeit bereits vorhanden: in dem Willen zum Frieden. Die Regierung jedenfalls wünsche den Frieden, aber in der Sicherheit und in der Würde des französischen Friedensideals, das es seit dem Kriege unablässig selbst bewiesen habe.

Dieses Friedensideal finde seinen Ausdruck in der kollektiven Sicherheit.

„Soll es dazu kommen,“ fuhr Sarrault fort, „daß äußerste Enttäuschungen, die unsren besten Glauben in das hohe Ideal einer kollektiven Friedensorganisation brechen, uns eines Tages von Genf hinwegführen? Sollen wir angehts des Egoismus der einen, der Ausflüchte und des Veragens der anderen auf die Hoffnung auf ein internationales Regime der Solidarität und des Beistandes verzichten, um fortan nur noch an die Garantie unserer eigenen Sicherheit zu denken?“

Der französische Ministerpräsident erklärte sodann, daß Frankreich mit einer „verdienstvollen Geduld“ gegenwärtig alle Möglichkeiten erschöpfe, um den aus der „Verlegung“ (!) des Locarnoertrages sich ergebenden Streit mit friedlichen Mitteln zu lösen.

Weiter wandte sich Sarrault dagegen, daß gerade diejenigen, die sich am 8. März über die Stärke seines Protests aufgehalten hätten, ihm jetzt vorwerfen, daß er nicht Machtmittel eingesetzt habe.

## Keine Beendigung der Sanktionen

Der diplomatische Korrespondent der „Evening News“ glaubt zu wissen, daß Außenminister Eden vom Kabinett ermächtigt ist, in Genf zu erklären, daß England der Einstellung der Sanktionspolitik nicht zustimmen könne, so lange Italien nicht die Feindseligkeiten beende. Der Korrespondent legt diese Information dahin aus, daß England auch für die Dauer eines Waffenstillstandes zur Vorbereitung der Friedensverhandlungen nicht mit einer Beendigung der Sanktionen einverstanden sein werde, falls irgend eine Aussicht auf eine Wiederaufnahme der Feindseligkeiten bestünde.

Eine scharfe Amtsgabe reitet auch heute wieder der zum Beaverbrook-Kongress gehörende „Evening Standard“ gegen die gesamte bisherige Abessinienpolitik der englischen Regierung, die in jeder weiteren Etappe des Konfliktes aus neuen Fehlern bestanden habe. Außenminister Eden wisse, daß, wenn die Genfer Friedensbesprechungen zum Erfolg führen sollten, Italien weit größere Zugeständnisse erhalten müsse, als sie auf Grund des Haile-Laval-Planes notwendig gewesen wären. Das Blatt verlangt unverhüllt den Rücktritt der Regierung Baldwin, deren Politik besonders zur Zeit des Haile-Laval-Planes, außerordentlich widersprüchsvoll gewesen sei.

schafflich vertieft Berufsausbildung zu gewähren,

c) Fortbildungslehrgänge für die auf dem Gebiete der Leibesübungen und körperlicher Erziehung leistende Männer durchzuführen.

Die Ausschreibungen für die Ausbildungskräfte und Lehrgänge der Reichssakademie für Leibesübungen werden demnächst erlassen.

## Überführung des Botschafters von Hoech

London, 15. April.

Die sterbliche Hülle des deutschen Botschafters von Hoech wurde am Mittwoch vormittags vom Botschaftsgebäude in der Carlton House Terrace in feierlichem Zuge zum Victoria-Bahnhof übergeführt. Die englische Regierung erwies dem toten Vertreter des Deutschen Reichs militärische Ehren. Von sechs Gardesoldaten wurde der Sarg aus dem Sterbehause herausgetragen und in der Mall, der zum Buckinghampalast führenden Prunkstraße, auf die Geschäftslafette gelegt, wo bereits eine Abteilung Garde à cavallerie sowie zwei Kompanien des 1. Bataillons der Gardes de grenadiers aufgestellt genommen hatten. Unmittelbar hinter dem mit der Hakenkreuzflagge bedekten Sarg schritt ein Neffe des Verstorbenen. Ihm folgte als Vertreter des Führers und Reichskanzlers Ministerialdirektor Dr. Dieckhoff.

Der Sonderzug traf am Nachmittag in Dover ein. Er wurde von einer Ehrenkompanie des Hochländer-Regiments mit präsentiertem Gewehr empfangen. Unter den Klängen des Deutschlandliedes wurde der Sarg von acht Matrosen des Berserkers „Scout“ aus dem Wagen gehoben und unter feierlichen Weisen auf den nur wenige Schritte entfernten Bier gebracht. Von hier aus wurde der Sarg an Bord des Berserkers getragen, der zu Ehren des verstorbenen Botschafters die Hakenkreuzflagge und die englische Flagge auf halbmast gesetzt hatte. Während der Überführung gab die Batterie von Dover einen Traueralarm von 19 Schüssen ab. Der Sarg des Botschafters wurde auf dem hinteren Geschützturm des Berserkers, umgeben von zahlreichen Kränzen, aufgebahrt.

Dann setzte sich der „Scout“ unter den Klängen der Kapelle der Royal-Scouts-Guards in Bewegung, während die anwesenden Vertreter der deutschen Botschaft dem schreitenden Botschafter den letzten Gruß erwiesen. Der Berserker wird voraussichtlich am Donnerstag mittag in Wilhelmshaven eintreffen.

## Die Reichsautobahn im Werden

Der Führer besichtigt die Teilstrecke München-Chiemsee

München, 14. April. Der Führer besichtigte nun Berghengaden kommend, am Dienstag zunächst den bereits fertiggestellten Teil der deutschen Querapenstraße von Mauthausen bis Inzell, anschließend die Reichsautobahn München-Landesgrenze von Bernau am Chiemsee bis München.

Die Autobahn München-Landesgrenze ist bisher auf einer Strecke von 30 Kilometern von München bis Bergau dem Verkehr freigegeben. Etwa gegen Pfingsten wird ein weiteres Teilstück bis Grasdorf mit der Innüberquerung dem Verkehr übergeben werden können. Später erfolgt dann die Freigabe der Strecke bis 75 Kilometer, am Chiemsee. Der am Dienstag besuchte Teil der Strecke, auf dem eine Autobahn größtenteils bereits fahrfertig ist, führt durch ländlich schönstes Gebiet Deutschlands. Von der Höhe vor dem Chiemsee hat man einen Blick auf die gesamten deutschen Alpen und über den Chiemsee weit hinaus in das bayerische Land, einen Ausblick, wie er von kaum einer Autostraße Deutschlands in solcher Schönheit gehabt werden kann. Besonders eindrucksvoll sind auch die Brückenüberquerungen der Prinzipalstrasse und des Inn. Westlich des Inn hat man von Hirschenberg eine Alpenicht auf das Kaisergebirge, den Dachstein, den Wendelstein und einen großen Teil des bayerischen Alpen, die von überwältigender Schönheit ist. Interessant und landschaftlich reizvoll ist auch die Durchquerung des Leitzachtals.

## Geheimhaltung der japanischen Flottenbauten

London, 16. April. Der Flottenkorrespondent des „Daily Telegraph“ meldet, daß Japan anscheinend nicht beachtigte, den Bestimmungen des neuen Londoner Flottenvertrages für den Weinungsaustausch über Schiffsneubauten nachzukommen. Die japanische Regierung habe beschlossen, alle neuen Flottenbauten in Zukunft festig geheim zu halten. Das japanische Parlament werde nur noch von den Schiffstypen und Tonnageziffern, den Zeitpunkten der Kiellegung und Fertigstellung sowie anderen technischen Einzelheiten unterrichtet werden. Auch die Veröffentlichung von Mitteilungen über Flottenbauten in der Presse sei streng verboten worden.

## Schweres Eisenbahnunglück in Sowjetrußland

Moskau. Auf der Strecke Tscheljabinsk-Samaraland ereignete sich ein schweres Eisenbahnunglück, bei dem fünf Personen getötet und 30 verletzt wurden. Aus noch ungeklärter Ursache waren zwei Züge zusammengefahren. Die Lokomotiven und 40 Wagen wurden stark beschädigt. Die politische Polizei verhaftete sofort drei Beamte.

## Dessie von den Italienern besetzt

Noch 350 km bis Addis Abeba

Uomara, 15. April. Die italienischen Truppen sind in Dessie eingezogen, ohne auf den geringsten Widerstand zu stoßen. Als erste zogen die Askari Galla ein, die die Nachhut des Negus-Heeres in Eilmarschen verfolgt und bereits seit einigen Tagen vor den Toren Dessies gelagert hatten. Ihnen folgten die Askari-Truppen, denen sich das erste Korps anschloß. Sofort nach dem Einzug wurde auf dem Ghidibbi und auf dem italienischen Konsulat die Tricolore gehisst.

Dessie, die Hauptstadt des Wollo Galla, ist in militärischer, politischer und militärischer Hinsicht einer der wichtigsten abessinischen Punkte. Von dort führt eine verhältnismäßig brauchbare Straße in einer Länge von 220 Kilometern nach Addis Abeba. Dessie ist nicht eine typisch abessinische Stadt, die nur aus Eingeborenenhütten besteht, sondern sie besitzt viele Bauten nach europäischem Muster. Die Stadt hat in der abessinischen Geschichte oft eine bedeutende Rolle gespielt.

Der Vormarsch des linken italienischen Flügels, der zur Besetzung von Dessie führte, vollzog sich wie folgt: Am 5. April besetzte das erste Korps Quoram, am 6. nahm die zweite Askari-Division Uomara, südlich von Quoram. Während die Luftwaffe die flüchtenden Abessinier unaufhörlich beunruhigte, wurden am 7. neue Stellungen ausgebaut. Währenddessen hielten sich die Gallo-Stämme an die Ferien der Abessinier. Am 9. April begann das Askari-Korps dann den Vormarsch auf Dessie und besetzte noch am Abend Robbo. Die nächsten Tage waren von Eilmarschen ausgefüllt, und am 13. April wurde der Hail-See bei Dessie erreicht. Am 15. April vollzog sich dann der Einmarsch der vereinten italienischen Streitkräfte in Dessie.

## Italienischer Vorstoß im Süden

Addis Abeba, 15. April. Einige von der Nordfront eintreffende, amtlich noch nicht bestätigte Berichte erwähnen den Eindruck, als habe sich die Lage der abessinischen Streitkräfte in den letzten Tagen gebessert. In abessinischen Kreisen ist man der Meinung, daß die italienische Taktik, stärkere Abteilungen auf befahrbaren Straßen gewaltsam vorzutreiben, den abessinischen Streitkräften die Möglichkeit gebe, wieder zu den Guerilla-Methoden überzugehen.

In einem dieser Berichte wird die Besetzung Gondars durch die italienischen Truppen nur als vorübergehend bezeichnet. Noch vor Ostermontag soll es den Abessinieren gelungen sein, die italienische Besetzung überraschend anzugreifen und zu vernichten.

Nach anderen Meldungen hat die Armee des Kaisers in der Nacht zum Ostermontag in Stärke von 20 000 Mann einen überraschenden Angriff auf das von 4000 Italienern besetzte ehemalige Hauptquartier des Kaisers, Quoram, unternommen. Es soll dabei zu blutigen Kämpfen gekommen sein. Die abessinischen Meldungen behaupten, daß 2000 Italiener gesungen genommen seien. Am Ostermontag habe man zweitausend Italiener begraben, davon die Hälfte weiße Truppen. Die abessinischen Darstellungen verzeichnen nur geringe Verluste auf Seiten der Angreifer.

Von der Südfront wird gemeldet, daß die Italiener südlich von Sassaibanch nach vorangegangenem Gasbombardement zum Angriff vorgegangen seien. Der Angriff scheint ein Umgehungsmarsch gegen die Armee des Generals Nassibu darzustellen, die die italienischen Hauptkräfte auf beiden Flügeln besonders stark angreifen sollen.

## Neuordnung im Berliner Auswärtigen Amt

Rückkehr zur Bismarckschen Tradition

Berlin, 15. April. Mit dem Beginn des neuen Staatsjahres hat im Auswärtigen Amt eine Neuordnung stattgefunden. Seit Jahren hatte es sich herausgestellt, daß die Aufgliederung der Sachgebiete in Ländergruppen — man unterschied u. a. innerhalb des Auswärtigen Amtes die selbständigen Abteilungen England, Frankreich, Ilandinavische Länder, Ferner Osten, Naher Osten usw. — unzweckmäßig war und einer einheitlichen politischen Aktionsfähigkeit des Amtes schadete. Die Aufgliederung in Ländergruppen ist 1918 eingeführt worden, und man verließ damals die gute Bismarcksche Tradition einer einheitlichen politischen Abteilung. Zu Anfang April 1926 sind nunmehr wieder die verschiedenen Länderabteilungen aufgehoben und zu der früheren „Politischen Abteilung“ zusammengefaßt worden. Die neue Abteilung steht unter Leitung des Ministerialdirektors Dr. Dieckhoff, der bekanntlich als bisheriger Leiter der England-Abteilung an den türkischen Verhandlungen in London teilnahm.

Die früheren Abteilungsleiter Ministerialdirektor Dr. Meier (Ostabteilung) und Ministerialdirektor Dr. Köpke (Westabteilung) sind in den Ruhestand getreten; Ministerialdirektor Dr.

Köpke erst mit Ablauf des vergangenen Staatsjahrs wegen Erreichung der Altersgrenze. Er verfügt über eine erstaunliche Arbeitskraft und Sachkenntnis und war wie so viele verdiente Beamte des Auswärtigen Amtes ein Mann des „inneren Dienstes“. In sein Arbeitsgebiet fielen die Staaten Frankreich, Spanien, Italien, Österreich, Tschechoslowakei und der Balkan.

Die neue Politische Abteilung unter Ministerialdirektor Dieckhoff gliedert sich unter regionalen Gesichtspunkten in vier Gruppen: 1. die Länder des Fernen Ostens, 2. die Länder des Nahen Ostens, die Nordstaaten und ein Teil des Balkans, 3. das übrige Europa ohne Großbritannien, 4. Großbritannien und die überseeischen Länder. Durch diese klare Gliederung unter einheitlicher Leitung wird jede Doppelarbeit vermieden. Dienstlich über dem Leiter der Politischen Abteilung steht sodann der Staatssekretär von Billow, über diesem der verantwortliche Reichsminister des Auswärtigen, Freiherr von Neurath. Die einzelnen Leiter der vier Unterabteilungen nehmen eine Stellung ein, die der des Vortragenden Rates zur Bismarckzeit gleicht.

**Reichssakademie für Leibesübungen**

Berlin, 15. April. Das Kuratorium der Reichssakademie für Leibesübungen, bestehend aus dem Reichsminister des Innern Dr. Frick, dem Reichsminister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung Dr. Rust und dem Reichssportführer von Lichhammer und Osten, gibt folgendes bekannt:

In dem gemeinsamen Streben, eine einheitliche Stätte der Lehrer- und Führerausbildung auf dem Gebiete der Leibesübungen und der körperlichen Erziehung zu schaffen, sind die Leibesübungen und der Sportlehrer von Lichhammer und Osten, gibt folgendes bekannt:

Sich der Anstalt ist das Reichssportfeld in Berlin-Charlottenburg, das nach dem Willen des Führers und Reichskanzlers nicht nur den würdigen Rahmen der XI. Olympischen Spiele bildet, sondern gleichzeitig auch zur führenden Stätte der deutschen Leibeserziehung gestaltet werden soll.

Die Reichssakademie für Leibesübungen hat neben allgemeiner Erziehungs-, Lehr- und Forschungsarbeit auf dem Gebiete der Leibesübungen die Aufgabe,

a) besonders geeigneten Studienassessoren, die die Lehrbefähigung für Turnen besitzen und anderen Männern, deren berufliche Tätigkeit in enger Verbindung mit der Pflege der Leibesübungen steht, eine reichseinheitliche Führerausbildung auf dem Gebiete der körperlichen Erziehung zu vermitteln,

b) den außerhalb der Schule tätigen Turn- und Sportlehrern eine praktisch und wissen-

## Die polnische Meinung

Ein „Teilgebiets“-Heerführer

Der General Stanislaw Haller, der die in Frankreich aufgestellte polnische Armee 1919 nach Polen überführte, stammt aus dem österreichischen Heer und gehört heute zu der Kategorie der „Teilgebiets“-Emeriten, die von der neuesten Gesetzgebung mit einer besonderen Kürzung ihrer Pensionsgebühren belegt worden ist. In Anspruch an diese Behandlung zum Teil sehr verdienter Offiziere und Beamten veröffentlicht General Haller im Krakauer „Glos Narodu“ eine historische Erinnerung, in der wir lesen:

„1788: Der vierjährige Sejm beschließt die Aufstellung eines Heeres von 100 000 Mann und fordert Offiziere in fremden Diensten zum Eintritt in die Reihen des polnischen Heeres auf.“

1790: Aus österreichischen Diensten meldet sich ein „Teilgebiets“-Oberst. Er heißt Fürst Josef Poniatowski.

1813: Der „Teilgebiets“-Oberst ist schon längst Führer des polnischen Heeres. Er hat Raczyński und den russischen Feldzug von 1812 hinter sich.

Napoleon räumt Polen, das von russischen Heeren überschwemmt wird. Fürst Josef kämpft mit seinem Heer von 14 000 Mann bei Krakau. In seinem Lager ist alles, was damals von unserer Unabhängigkeit übrig blieb. Außerhalb ist buchstäblich nichts. Der „Teilgebiets“-Führer der polnischen Armee wird von den „Patrioten“ belästigt: alle Augenblicke ein anderer Beschluss, der angeblich Polen retten soll; jeder reicht nach Fäulnis. Aber der „Teilgebiets“-Führer bleibt unerschütterlich. Er läßt die „Ehre des Vaterlands“ nicht besiegen und bricht nach Leipzig auf, indem er „Ehre und Vaterland“ mit sich führt. Dort auf dem Altar dieser erhabenen Lösung bringt er sein Leben zum Opfer. Der „Teilgebiets“-Führer wird zum Nationalhelden.

Haben die damaligen „Patrioten“ dem Fürsten Josef vorgehalten, daß er „Teilgebiets“-Offizier sei? Nein, so dumm waren sie nicht! Sie waren keine Strohpöfe!

## Die jüdische Frage

Das offizielle Forschungsinstitut für die Nationalitätenangelegenheiten bringt in der letzten Nummer seiner etwa alle zwei Monate erscheinenden „Sprawy Narodowościowe“ folgende Charakteristik der Lage der jüdischen Minderheit in Polen:

„Die jüdische Frage ist ungewöhnlich aktuell geworden. Aktualisiert hat sie in scharfer Form die Nationale Partei. Sie hat die Theorie des Antisemitismus vertieft durch die Begründung der Fremdheit des jüdischen Elements im polnischen Staatsorganismus; diese Begründung hat sie gestützt auf die im nationalsozialistischen Deutschland entstandene Rassenlehre. Aus den theoretischen Erwägungen hat die Nationale Partei eine Reihe von Folgerungen in Form konkreter Thesen gezogen: 1. die Assimilation der Juden ist unmöglich und ohne Nutzen sowohl

## Fünf Monate „Deflation“

Der ehemalige Finanzminister Matuszewski unterzieht in einem längeren Artikel in der „Gazeta Polska“ die wirtschaftlichen und finanziellen Pläne und Arbeiten der Regierung einer eingehenden Würdigung. In dem Artikel heißt es:

Das Jahr 1935 war zu 75 Prozent ein Jahr der Konjunkturankurbelung. Allerdings ist dieser Ausdruck nicht eindeutig genug. Im Grunde wollen ja alle zur Verbesserung der Lage beitragen, das Elend verringern und den Wohlstand bilden. Auch diejenigen, die ein Haushaltsgleichgewicht verlangen, und die anderen, die zu einer Defizitwirtschaft aufrufen, wollen dasselbe, nämlich eine Besserung der wirtschaftlichen Lage. Man kann also mit Recht behaupten, daß alle eine „Konjunkturankurbelung“ herbeiführen wollen. Nur die Methoden, die dafür vorgeschlagen werden, sind verschieden. Im allgemeinen versteht man unter dieser „Konjunkturankurbelung“ das Streben nach einer wirtschaftlichen Besserung durch hohe Ausgaben des Staatshauses und der öffentlichen Körperschaften, die durch Verschuldung der Staatskasse bei den Staatsbürgern gedeckt werden sollen.

Das Haushaltsjahr 1935 war also von Anfang

an bis zum Dezember, als nämlich die ersten Regierungsvorstellungen über den Haushaltssausgleich herauskamen, ein Jahr der sogenannten „Konjunkturankurbelung“ durch Methoden der Inflation. Das war eine teilweise Verwirklichung eines Programms, das von einer Reihe von Publizisten verkündet wurde, die zum Aktivismus, Dynamismus und ähnlichem aufforderten.

Matuszewski kommt dann auf den Plan des Gesandten Filipowicz zu sprechen, der für die öffentliche Arbeitsbeschaffung den Druck von 800 Millionen Złoty vorschlägt. Dieser Plan sei im Verlauf des Jahres 1935 zum großen Teil durchgeführt worden. Der Staatschatz nämlich habe gegen 200 Millionen Złoty an Emissionen herausgegeben. Eine viel größere Summe noch sei für öffentliche Arbeiten bestimmt gewesen.

Was aber war das Ergebnis dieser Aktionen? So fragt Matuszewski. Das Ergebnis gehe am besten aus der Tatsache hervor, daß Polen im Herbst des vergangenen Jahres zum ersten Male seit langer Zeit nicht vor dem Zusammenbruch gestanden habe. Während der vier kritischen Monate, August, September, Oktober und No-

vember, als die öffentliche Meinung gefühlt habe, daß in den maßgebenden Kreisen um die weitere Richtung der Wirtschaftspolitik zwischen den Anhängern einer Inflation und den Gegnern dieser Maßnahme ein Streit ausgebrochen sei, da habe sich Polen nicht am wirtschaftlichen Abgrund befundet. Das sei besonders deutlich geworden in dem Abschluß der Sparguthaben der öffentlichen und Privatbanken in Höhe von 98 Millionen Złoty. Zur selben Zeit habe sich der Devisenstand der Bank Polski um 61 Millionen Złoty, also um 11,7 Prozent verringert. Das sei ein deutliches Anzeichen dafür gewesen, daß die Bewölkerung allen Inflations- und Valutenexperimenten misstrauisch gegenüberstehe.

Auf Grund dieser Thesen stellt sich die Nationale Partei die Lösung der Judenfrage in zwei historischen Etappen vor: 1. a) politische Entzweitung der Juden, b) ihre Ausbildung aus der polnischen Volkswirtschaft, c) Vernichtung ihrer Teilnahme an der polnischen Kulturtätigkeit; 2. Territorialauflösung dadurch, daß die Juden zur Massenauswanderung aus den Grenzen der Republik veranlaßt werden.

Die Realisierung der ersten Etappe hält die Nationale Partei und alle ihre Anhänger und Anhänger für eine dringende und brennende Angelegenheit, da ihre Durchführung automatisch die Verwirklichung der zweiten Etappe beschleunigt.“

## Wesen der Opposition

Eine gründliche Analyse der von andern Ländern abweichen Wesensnatur der polnischen Opposition liefert die Wochenschrift „Merkuriusz Polski“. Der „Merkuriusz“ bezeichnet die Regierung als eine Regierung tüchtiger Männer

ohne Programm und mit einem fremdartigen System, als eine Regierung der scheinbar starken Hand. Eine Gegnerschaft gegen Personen sei nicht vorhanden, aber auch nicht gegen das System, das — abgesehen von Heer und Diplomatie — keinerlei Besonderheit aufweise. Die oppositionelle Stimmung beruhe hauptsächlich auf der Not der Massen. Das Blatt kommt dann zu folgenden allgemeinen Schlussfolgerungen:

„1) Was in Polen politische Opposition genannt und als solche empfunden wird, stützt sich vor allem auf Grundlagen außerhalb der politischen Sphäre.

2) Die zweitrangigen Ursachen der Oppositionsstimmung, die in gewissem Sinne politischen Charakter haben, unterscheiden sich diametral von dem Charakter analoger Prozesse anderswo; sie sind nämlich keine Reaktion auf die politische Tätigkeit der Regierung, sondern ergeben sich aus dem Fehlen dieser Tätigkeit.

3) Ueberhaupt entsteht die Opposition in Polen nach ganz andern Gesetzen als denen, die sonst die Opposition regieren: sie ist keine politische Reaktion, sondern ein sozial-ökonomisch-kulturelles Ferment, das hier und da zu politischen Zwecken engagiert ist. Die Opposition in Polen, das sind Leute, die aus hundert Gründen — u. a. wegen getäuschter Hoffnungen — ermittelt sind.

Diese Erscheinung dürfte ungewöhnlich bedeutsam sein, da sie ihre guten wie auch schlechten Seiten hat; die Regierung, die die wahre Natur dieses Prozesses erkennt, wird starke Gewinntrümpfe in ihrer Hand haben.“

Sheng in der Zeit zwischen 1041–1049 unserer Zeitrechnung schon mit Einzelzeichen gedruckt. Aber diese Einzelzeichen waren aus Ton gebrannt und deshalb einerseits sehr schwer herstellbar, andererseits auch nicht widerstandsfähig genug für eine größere oder gar unbeschränkte Anzahl von Abdrücken. Dauerhaft waren die Wortezeichen, mit denen die Koreaner kurz nach dem Jahre 1400 in Südkorea Literatur druckten; denn diese Zeichen waren in Kupfer gegossen. Hier finden wir ein Urlement, das für die Buchdruckerkunst wesentlich ist: das in Metall gegossene Zeichen.

Aber die Buchdruckerkunst, die sich später die Welt eroberte, war die koreanische Schrift fehlte ja das zweite wesentliche Element, das der Einzelbuchstaben, die man zu beliebigen Wörtern, Zeilen, Seiten und Büchern zusammenfügen und dann wieder ganz andere Wörter, Zeilen, Seiten und Bücher zusammenzufügen. In den ostasiatischen Sprachen hat jedes Wort sein besonderes Zeichen. Es mußten also so viele Zeichen gegossen werden, als die Sprache Wörter hat; während die Böller, die bis zur Buchstabschrift vorgeschriften waren, nur die 24 Zeichen des Alphabets brauchten, und mit diesen 24 Zeichen auch die umfangreichsten Bücher herstellen konnten. Die ostasiatische Erfindung ist daher auch nicht über den Kreis der ostasiatischen Wortsprachen hinaus verbreitet worden. Wenn diese Erfindung zweifellos eine Tat menschlichen Geistes war, deren 500ste Wiederkehr man mit Recht vor 30–40 Jahren hätte feiern können, so war sie doch nicht die Erfindung der Druckerkunst, die sich die ganze Welt eroberte.

Diese Erfindung, die das Weltbild von Grund aus änderte, geschah ein Menschenalter später durch Johannes Gutenberg in Mainz.

Es ist natürlich, daß man diese größte und folgeschwerste Erfindung, die sich die Welt eroberte, gern einem Mann aus dem eigenen Volke, aus den eigenen Mauern oder gar aus der eigenen Familie zugeschrieben hätte. So lassen sich die Bestrebungen erklären, daß manche dem Mainzer Johannes Gutenberg die Erfindung absprachen, um sie einem anderen zuzusprechen.

Wie sich im Altertum sieben Städte um die Ehre stritten, Geburtsstadt Homers zu sein, so stritten sich sieben Länder um die Ehre, den Erfinder der Buchdruckerkunst geboren zu haben; und jedes Land nennt einen anderen Namen: Prokop Waldysogol aus Prag zu Avignon in Frankreich, Pandilo Cattaldi zu Feltre in Italien, Johann Mentelin aus Schlettstadt zu Straßburg im Elsaß, Johannes Brito zu Brügge in Flandern, Johannes Fust aus Mainz und Peter Schöffer aus Gersheim zu Mainz, sowie schließlich Laurens Janhoon Coster zu Haarlem in Holland.

vember, als die öffentliche Meinung gefühlt habe, daß in den maßgebenden Kreisen um die weitere Richtung der Wirtschaftspolitik zwischen den Anhängern einer Inflation und den Gegnern dieser Maßnahme ein Streit ausgebrochen sei, da habe sich Polen nicht am wirtschaftlichen Abgrund befundet. Das sei besonders deutlich geworden in dem Abschluß der Sparguthaben der öffentlichen und Privatbanken in Höhe von 98 Millionen Złoty. Zur selben Zeit habe sich der Devisenstand der Bank Polski um 61 Millionen Złoty, also um 11,7 Prozent verringert. Das sei ein deutliches Anzeichen dafür gewesen, daß die Bewölkerung allen Inflations- und Valutenexperimenten misstrauisch gegenüberstehe.

Aus dieser Lage, so schreibt Matuszewski weiter, mußte eine einfache Folgerung gezogen werden: Ohne einen radikalen Umbau der Grundlagen unserer Innenwirtschaft und unseres Außenhandels sind alle Versuche einer „Konjunkturankurbelung“ auf dem Wege der Inflation zum Mißlingen verurteilt.

Damals, als man noch nicht wußte, welche Richtung man der Wirtschaftspolitik geben werde, habe er geschrieben:

„Die Mittel, die zur Erhöhung des Nationalinkommens und zur Unterhaltung der Kapitalisierung angewandt werden müssen, sind folgende: 1. Haushaltssausgleich, 2. Verringerung der Staatsverschuldung, 3. Steuerermäßigung (vor allen Dingen für die Landwirtschaft), 4. Herabsetzung der Eisenbahntarife, 5. Verringerung der Verwaltungsausgaben, 6. Preisermäßigung für Monopolwaren, 7. Ausbau der Kreditpolitik mit Berücksichtigung des Umsatzkapitals, 8. Beibehaltung der niedrigen Preise, die uns eine größere Teilnahme am Weltumsatz gestatten.“

Zu diesem Programm seien viele Gegenstimmen laut geworden. Das Regierungsprogramm jedoch, das kurz nach der Annahme des Bevollmächtigungsgesetzes verkündet worden sei, habe sich mehr oder weniger mit diesen acht Punkten deckt.

Nach fünf Monaten einer sogenannten Deflationspolitik könne man noch keine endgültigen Schlüsse ziehen. Es seien jedoch eine Reihe von Erscheinungen eingetreten, die deutlich auf eine Besserung hinwiesen. Vor allen Dingen sei das Vertrauen wieder zurückgekehrt. Das äußerte sich besonders in dem Wiederanwachsen der Spareinslagen. Dieses Vertrauen allein genüge jedoch nicht. Außen- und innenpolitische Ereignisse seien außerdem dazu angetan, diesen Konsolidierungsprozeß zu fördern. Man dürfe auch nicht unvorsichtige Projekte lancieren, bei denen die Möglichkeit einer Verwirrung kaum bestünde (z. B. die Investitionsarbeiten in diesem Jahr). Zu diesen Unvorsichtigkeiten gehörten

**Berdauungsstörungen.** Namhafte Magenärzte bezeugen, daß sich der Gebrauch des natürlichen „Trunk-Josef“-Bitterwassers für den durch Essen und Trinken überladenen Verdauungsweg als eine wahre Wohltat erweist.

Im Rahmen dieses Artikels kann ich die Ansprüche der Ge nannten auf die Ehre, Erfinder der Druckerkunst zu heißen, nicht im Einzelnen widerlegen; ich verweise daher auf mein Büchlein „Die Heimatstadt der Druckerkunst“, Mainz 1926. Dort habe ich nachgewiesen, daß nur einer von allen auf die Ehre eines Erfinders der Buchdruckerkunst Anspruch erheben kann: und dieser eine ist Johannes Gutenberg aus Mainz.

Wenn wir den Zeitpunkt, zu welchem die 500-Jahrfeier der Druckerkunst stattfinden soll, wissenschaftlich festlegen wollen, müssen wir zuerst feststellen, wann hat dieser Johannes Gutenberg den ersten, mit einzelnen gegossenen Metall-Lettern hergestellten Druck hervorgebracht. Sehen wir die vorhandenen frühesten Erzeugnisse der Typographie, die ja mit jeder wünschenswerten Altkriebe durchleuchtet wurden, einmal an, so müssen wir das im Gutenberg-Museum zu Mainz verwahrte „Fragment vom Weltgericht“ als das älteste typographische Erzeugnis der Buchdruckerpresse betrachten. Es ist mit der Urtyp Gutenberg hergestellt, in der auch eine ganze Anzahl von lateinischen Schlaggrammatiken und Kalendern gedruckt sind. Einer dieser Kalender ist für das Jahr 1448 bestimmt, muß also schon Ende 1447 gedruckt gewesen sein. In ihm finden wir aber schon eine so fortgeschrittenen Schriftguß und Satztechnik, daß er nicht den ersten Druckversuch Gutenbergs darstellen kann. Alle Anfangsschwierigkeiten zeigt am deutlichsten das oben erwähnte „Fragment vom Weltgericht“, dessen Herstellungzeit wir also einige Jahre vor den Kalender für 1448 anzusehen müssen. Wir kommen dabei etwa auf das Jahr 1445. Ueberraschenderweise stimmt damit die Tatsache überein, daß jenes „Fragment vom Weltgericht“ ganz offenbar in Mainz entstand, woher Gutenberg frühestens im Sommer 1444 zurückgekehrt sein dürfte. Aus der Straßburger Zeit Gutenberg's ist nicht das geringste Buchstück eines typographisch hergestellten Drucks überliefert; wir müssen daher annehmen, daß Gutenberg in Straßburg noch keinen brauchbaren Druck herstellen konnte.

Nach diesem Resultat dürfte, genau genommen, die 500-Jahrfeier der Erfindung der Buchdruckerkunst nicht vor dem Jahre 1945 stattfinden. Nun aber haben unsere Vorfahren die bisherigen Jahrhunderfeiern 1540, 1640, 1740 und 1840 abgehalten, und zwar von Jahrhundert zu Jahrhundert mit steigender Pracht und steigender Beteiligung der Jünger Gutenbergs in der Welt und aller derer, die sich dem großen Erfinder zu Dank verpflichtet fühlten. Somit wäre es ein Unrecht, diese Tradition unserer Väter umzustoßen. Daher hat auch die Stadt Mainz, die Heimatstadt und Wiege der Druckerkunst, beschlossen, die 500-Jahrfeier der Druckerkunst im Jahre 1940 feierlich zu begehen.

## Wann soll die 500-Jahrfeier der Druckerkunst stattfinden?

Von dem Direktor des Gutenberg-Museums

Dr. A. Ruppel in Mainz.

Das genaue Datum der Erfindung der Buchdruckerkunst ist unbekannt. Es kann auch nicht mehr festgestellt werden, da genügende Anhaltspunkte für eine solche Feststellung fehlen. Wir wissen also weder den Tag noch das genaue Jahr, wann diese größte und folgenreichste aller Erfindungen gelang.

Mancherlei Einzeldinge, die in der Buchdruckerkunst auftreten und zu ihrem Bestand gehören, waren längst vor Gutenberg bekannt. Ich erinnere an die Siegel und Münzen, die schon die Assyrier und Babylonier, dann die Griechen und Römer, zuletzt die Meister des Mittelalters aus geschnittenen Formen herstellten; an die Stempel, mit denen die Töpfer des Altertums ihre Namen auf ihren Erzeugnissen anbrachten; an das Gießen des Schwermetallgeldes der Römer; an die Einzelbuchstaben der Lesefechulen, von denen schon Cicero spricht; an das Bedrucken von Geweben mit eingefärbten Holzmodellen, das schon den alten Ägyptern bekannt war. Alle diese Techniken, die in der Buchdruckerkunst wieder auftreten, sind uralt. Das Genie des Erfinders bestand eben darin, diese Urelemente zu einem Zwecke zu vereinigen, der selbst wieder eine ganz große Erfindung darstellte.

Wann diese Vorstufen der Buchdruckerkunst zum ersten Mal aufraten, ist für unsere Frage belanglos; denn es handelt sich hier nur darum, festzustellen, wann die Buchdruckerkunst so erfunden war, daß man brauchbare Vervielfältigungen von Texten damit erzielen konnte. Es muß jedoch noch die Vorfrage geklärt werden, welche Kunst der Textvervielfältigung als Buchdruckerkunst betrachtet werden kann.

Der Holztafeldruck, der schon Jahrhunderte vor Gutenberg in China meisterhaft ausgeübt wurde, und der zu Gutenbergs Lebzeiten auch in Europa, besonders aber in den Niederlanden eifrig und geschickt Pflege fand, scheide für unsere Frage aus; denn er gestattete ja nicht die unbegrenzte Vervielfältigung von Texten aller Art und die immer neue Verwendung des gleichen Materials für immer neue und andere Bücher.

Auch die sehr frühe ostasiatische Erfindung, durch die man Texte mechanisch vervielfältigen konnte, mißt mir hier außer Betracht lassen. Zwar hat der chinesische Schmied Pi

ferner die Schwägerungen über die Landesverteidigung.

Auch dürfe man ein Programm nicht ableugnen, das man gerade ausführt. Wenn es schon falsch war, von einer Deflation zu sprechen, die man nicht ausführte, so ist es um so schlimmer, eine Deflation abzuleugnen, die man doch durchführt.

Eine weitere Besserungsscheinung sei der Haushaltsausgleich. Auch die Produktion habe sich in den letzten fünf Monaten gehoben. Schließlich sei durch Herabsetzung der Belastungen der Landwirtschaft sowie eine Preiserhöhung die Preisstabilität zwischen der Landwirtschaft und der Industrie enger geworden. Obgleich es sich hier erst um eine geringfügige Besserungsscheinung handele, sei doch nun endlich der Anfang gemacht worden.

Aus allen diesen Erscheinungen gehe hervor, daß die Logik nicht nur im Denken und auf dem Papier, sondern auch im Leben ihre Ergebnisse erzielt. Es habe sich gezeigt, daß durch Einsparungen der Haushaltssicherheit erreicht und durch Schließung der Preisstabilität eine Produktionssteigerung der Industrie hervorgerufen werden könne. In welchem Maße nun ist die Anwendung dieser logischen und einfachen Hinweise möglich, um eine weitere Besserung zu erzielen?

Die Erfahrungen der letzten fünf Monate reichten für eine Antwort auf diese Frage nicht aus. Die Möglichkeit, eine logische Wirtschaftspolitik zu führen, hängt von Faktoren ab, die außerhalb des Wirtschaftslebens stünden. Sie hingen ab vom Verstand und der Stärke des Charakters der Regierenden, vom Vertrauen der Regierten, von den Reserven, die zur Verfügung ständen und vor allen Dingen von der Folgerichtigkeit, mit der vorgegangen würde.

Die Arbeiten, die zum Zweck einer weiteren Wirtschaftsbesserung unternommen werden müssen, seien in folgenden Punkten zusammengefaßt: 1. Einschränkungen der öffentlichen Wirtschaft bei Ausnutzung des Geldmarktes, 2. Beendigung der Schuldenkonversion, 3. Auflösung der Rohstoffkartelle, 4. Revision des Zolltarifas, 5. Steuerermäßigung.

Matuszewski schließt seinen Artikel mit den Worten: Es gibt nur zwei Wege, die die Missverhältnisse im Wirtschaftsleben ausgleichen können, die Deflation oder die Inflation durch Devaluation. Die fünf ersten Monate einer energischen Wirtschaftspolitik der Regierung sind zum Segen gewesen. Sie erzielten Ergebnisse, können in der Folgezeit weiter ausgebaut oder wieder zerstört werden. Das wird von der Konsequenz in Taten und Worten abhängen.

sich Bela-Khun selbst vorbehalten. Unter dem wenig besagenden Namen „Zentrum für den Kampf mit den Klassenfeinden“ hat er eine Organisation gebildet, deren Aufgabe es beim Ausbruch der roten Revolution sein soll, den Terror zu verbreiten und die Un Sicherheit im Lande zu vertiefen. Jedoch soll für den Augenblick der Terror nicht verallgemeinert werden. Erstens sollen die französischen Wahlen abgewat tet werden, man will die französischen Freunde aus der Volksfront nicht vorzeitig durch zuviel Blutvergießen und Brandstiftungen erschrecken, und dann will man auch die gemäßigten Sozialdemokraten im eigenen Lande nicht unnötig vor den Kopf stoßen, um sie nicht in das bürgerliche Lager abzuwerben zu lassen. Zwischen ihnen und den Kommunisten besteht in Spanien ein Bündnis, aber manche Sozialdemokraten haben bereits gegen die Kirchenhändlungen und Morde nach Moskauer Art zu murren begonnen. Sind aber erst die roten Gardes ausgebildet, und ist es gelungen, einige Regimenter zu zerstören, dann soll der Schlag plötzlich und erbarmungslos erfolgen. Die Cortes werden, so wie vor 18 Jahren die gesetzgebende Duma im Marienpalast in Petersburg, auseinandergetrieben und das Parlament von roten Gardes besetzt werden. Die Beamten in den Regierungsbüros werden, wenn sie sich nicht fügen wollen, niedergemacht. Ebenfalls nach russischem Vorbild sollen die Offiziere von den Soldaten entweder ermordet werden oder unter dem Befehl von Kommissaren in die roten Formationen eingereiht werden. Alles Eigentum wird beschlagnahmt. Das sind die Pläne Bela-Khuns, die heute in Spanien bereits überall diskutiert werden.

Um die kommunistischen Jugendorganisationen, aus denen die rote spanische Armee ergänzt werden soll, im richtigen Geiste auszubilden, ist der Genosse Tschernodanow, sehr reichlich mit Geldmitteln ausgestattet, in diesen Tagen in Cadiz eingetroffen. Auch er hat sich an der Seite von Primal und Neuman in China ausgezeichnet und hat dort den roten Terror gegen die Europäer gepredigt. Als Gehilfe ist ihm der französische Kommunist Raymond Gurnot beigegeben. Gurnot ist eine beachtliche Größe der Komintern, der in Moskau seine höhere Ausbildung genossen hat. Als dritter im Bunde ist zum Chef der roten Jugendorganisationen der Vertrauensmann

Stalins, der Spanier Ventura, ernannt worden, der auf dem siebten Kominternkongress in Moskau die Opfer von Asturien zu rächen und in Spanien unbarmherzigen Terror durchzuführen versprach. —

Da die russische Flotte den Bolschewiken bei ihrer Machtentfernung hervorragende Dienste geleistet hatte, so soll auch jetzt der Revolutionsierung der spanischen Flotte besondere Aufmerksamkeit gegeben werden. Aus Moskau sind die Genossen Inslips, Maggari, Adami und Fischer, alle vier Kanonen in der Vorbereitung zum Landes- und Hochverrat, in die spanischen Häfen entsandt worden, um die Versorgung der Marinetruppen zu leiten. Schließlich wird die sog. rote Hilfe ausgebaut und mit der roten Hilfe in Frankreich in Verbindung gebracht. Wie die französischen Zeitungen zu melden wissen, hat kürzlich unter der Leitung von Moskauer Inspektoren im Sitz der französischen roten Hilfe, Rue d'Hautpoul 63, eine gemeinsame Sitzung der spanischen und französischen roten Hilfe stattgefunden.

Das genaue Datum für den Beginn des bolschewistischen Staatsstreiks ist noch nicht festgestellt. Man will ihn mit den vorläufig verabschiedeten Kommunalwahlen zusammenfallen lassen. Die Rechtsparteien sollen bei diesen Wahlen terroristisch und in allen Dörfern und Gemeinden örtliche Sowjets gebildet werden. Diese Gemeindesowjets sollen dann Delegierte zu einem kommunistischen Kongress wählen, dessen Aufgabe es ist, in Spanien die Sowjetrepublik zu proklamieren. Sofort greifen dann die roten Gardes ein, und die Diktatur des Proletariats nach Moskauer Muster wird über das Land verhängt. Gleichzeitig soll in der spanischen Marokkozone ein Aufstand in Szene gesetzt werden, von dem man hofft, daß er sich über ganz Nordafrika verbreiten wird. — Da alle diese Einzelheiten mehr oder weniger in Spanien bekannt sind, so ist es erstaunlich, daß die Madrider Regierung die Moskauer Sendlinge, solange es noch Zeit ist, nicht dorthin zurücksticht, von wo sie gekommen sind. Lenin hat zwar schon 1920 prophezeit, daß Spanien als nächstes europäisches Land bolschewistisch werden würde, aber schließlich braucht sich Spanien nicht fatalistisch dem Spruch des Tschingis-Khan des Marxismus zu beugen. —

## Das Programm der neuen spanischen Regierung

Madrid, 15. April. Der spanische Ministerpräsident Azana stellte am Mittwoch dem Parlament das Kabinett vor und gab eine ausführliche Regierungserklärung ab, in der er verschiedene Gesetzesvorschläge ankündigte.

Die parlamentarische Arbeit sollte dadurch beschleunigt werden, daß die Zahl der Vollzugsbeamten herabgesetzt und die Hauptarbeit parlamentarischen Ausschüssen übertragen werde. Die Regierung erblickte in der Lösung des Arbeitslosenproblems und in der Besserung der Lage auf dem Lande ihre Hauptaufgaben. Zur Ausgleichung der bestehenden großen Unterschiede zwischen arm und reich plane die Regierung die Erhebung besonderer Vermögenssteuern.

Ferner kündigte der Ministerpräsident ein umfangreiches Arbeitsbeschaffungsprogramm an, dessen Finanzierung die Regierung jedoch auf keinen Fall durch eine Vermehrung der Zahlungsmittel ermöglichen wolle, da eine derartige Maßnahme nur katastrophale Folgen haben werde. Die von den letzten Regierungen erlassenen Aenderungsgezege zur Agrarreform sollen aufgehoben werden, das Agrarreformgezeg der ersten linksrepublikanischen Regierung soll wieder in Kraft treten. Das gesamte Pacht- und Siedlungswesen werde organisiert, wobei der Staat den Siedlern nicht nur die Garantie des Landbesitzes gebe, sondern sie auch mit Geldmitteln unterstützen. Zu diesem Zweck sei die Gründung einer Landwirtschaftsbank vorgesehen.

Azana wies darauf hin, daß in diesen Wochen bereits über 7000 Landarbeiter angesiedelt worden seien. Im übrigen werde die gesamte soziale Gesetzesgebung der früheren spanischen Nationalversammlung wieder hergestellt.

Der Ministerpräsident kündigte ferner Gesetze über den Arbeitsschutz, zur Neuorganisation des Rechtswesens und der städtischen provinzialen Verwaltungen an.

In der internationalen Politik werde Spanien weiter aktiven Anteil an dem Friedenswerk des Völkerbundes nehmen und bereit sein, alle Verpflichtungen, die vom Völkerbund ausgehen anzunehmen; einseitige Bedingungen werde Spanien ablehnen.

Bezüglich der allgemeinen innenpolitischen Lage stellte Azana fest, daß den gelegentlichen Störungen der öffentlichen Ordnung sehr viel Wert beigelegt werde, daß die Regierung

aber in jedem Augenblick bereit und stark genug sei, die Sicherheit des Staates zu schützen und mit allen Mitteln den Ruhestörern das Handwerk zu legen „sei es, wer es auch sei“.

In politischen Kreisen wird die Tatsache, daß die Regierungserklärung nur den Beifall der linksozialistischen Gruppen gefunden hat und die Sozialdemokraten und Kommunisten sich jeder Zustimmung enthielten, als wichtiges Zeichen aufgefaßt.

Zu Beginn der Parlamentssitzung hatten die Monarchisten der Kammer eine Entschließung vorgelegt, in der die Regierung dazu aufgefordert werden soll, endlich energetische Maßnahmen zum Schutz der seit einiger Zeit ernsthaft gefährdeten Sicherheit und Ordnung zu ergreifen.

## Bucharin wählt in Frankreich und Spanien

Gründung einer französisch-spanischen Legion

Paris, 15. April. Die politische Entwicklung in Spanien macht die französischen Presse, soweit sie nicht zur Volksfront gehört, besorgt. Man fürchtet Rückwirkungen auf die französische Innopolitik. Der „Jour“ behauptet heute, daß Bucharin, der frühere Leiter der Komintern, nach Spanien unterwegs sei, um eine kommunistische französisch-spanische Legion zu organisieren. Bucharins Eintreffen sei bereits aus Prag und dann aus Basel gemeldet worden. Möglicherweise werde er über Straßburg auch nach Paris kommen. In Straßburg werde er zunächst einmal die Finanzierung der dortigen Kommunisten durch Moskau regeln, nachdem diese durch die Verhaftung Eberleins gestört worden sei. In Paris werde Bucharin mit den Kommunistenführern Frankreichs verhandeln und dann am 19. April in Madrid eintreffen. Das Blatt kündigt jetzt an, daß man Dementis dieser Informationen nicht zu fürchten brauche. Für die Durchreise Bucharins durch Frankreich werde es Beweise beschaffen. Am Mittwoch, so meldet der „Jour“ weiter, werde in Paris eine kommunistische französisch-spanische Legion gegründet werden. Sie solle die rote Einheitsfront unterstützen, d. h. Unterstützung der kommunistischen Massen zum Zweck der proletarischen Revolution. Die französischen Kommunisten hätten für dieses Abkommen nur eine Bedingung gestellt, nämlich, daß die spanischen Kommunisten ihre französischen Kameraden in „analogen Fällen“ zu unterstützen hätten.

## Bela-Khun in Spanien

Pläne und Vorarbeiten für den spanischen Bolschewikenanstand

Von Baron E. v. Ungern-Sternberg.

Seit Bela-Khun und Sosnowsky vor etwa einem Monat im Auftrage der Komintern in Cadiz eintrafen und sich sofort weiter ins Zentrum der spanischen Gesinnungsgenossen, nach Barcelona, begaben, hat die Bolschewisierung Spaniens kräftige Fortschritte gemacht. Moskau geistet weder mit Geld noch mit Waffen; noch in diesen Tagen löschte ein sowjetrussischer Dampfer in Algeciras Kisten mit Pistolen und mit handlichen Maschinengewehren, und wie es heißt, sollen weitere Waffentransporte an den felsigen und schlecht bewachten Küsten Galiciens und in der spanischen Marokkozone ausgeladen werden. Auch ein erprobtes Personal ist den spanischen Kommunisten aus Moskau zur Hilfe gesandt worden. Als Sachverständige für den Straßenkampf sind die Begründer der früheren Moskauer roten Garde, der Lette Verzin und Neuman, ferner die Genossen Janzon und Primal eingetroffen. Neuman im besonderen hat bereits im Sinne Moskaus gute Arbeit geleistet,

er kommandierte einst die chinesischen roten Gardes, die sich durch ihre kalbtötende Greuel auszeichneten, er hat sich auch beim blutigen Aufstand in Asturien im Oktober 1934 die roten Spuren verdient, er ist also kein Neuling mehr in Spanien. Die Moskauer Sendlinge haben den Sonderauftrag, geheime militärische revolutionäre Komitees zu gründen, dem alle kommunistischen Zellen im Lande untergeordnet werden sollen, und das sich auch mit den syndikalistischen Organisationen in Verbindung setzen soll. Der Katalane Miguel Valdez ist zum zukünftigen Kommandanten der spanischen roten Garde ernannt, ein Mann, der geschworen hat, daß die Köpfe der Bourgeoisie rollen werden. Ihm zur Seite stehen die drei erprobten spanischen Kommunisten Carlos Tiala, Jena und José Diaz, die als Flüchtlinge in Moskau gelebt haben und die sich das Vertrauen des Generalstabes der Weltrevolution erworben haben.

Die politische Leitung des Bürgerkrieges hat

— s — Madrid, Mitte April 1936.

362 Kammerabgeordnete — von 410 Anwesenden — haben im Dezember 1931 Alcalá Zamora zum Staatspräsidenten gewählt. Am 7. April 1936 stimmten für den ersten Präsidenten der Republik noch ganze fünf. Damals, im Jahre 1931, fuhr Zamora im Triumphzug vom Parlamentsgebäude zum ehemaligen Königspalast. Das Militär marschierte; bald Madrid war auf den Beinen; die neue Verfassung wurde in Hunderttausenden von Exemplaren verteilt; Jubel und Begeisterung erfüllte die Straßen. Am 7. April 1936 meldete sich beim Präsidenten eine Abordnung der Cortes, um ihm mitzuteilen, daß er soeben abgesetzt worden sei. Zamora empfing die Herren nicht. Er ließ ihnen mitteilen, daß er laut Verfassung nur schriftlich fixierte Entschlüsse entgegenzunehmen habe. Eine peinliche Lage für die Herren. Sie mußten umkehren. Aber der Tatbestand änderte das nicht. Kurz darauf ließ sich am Schreibtisch Zamoras als provvisorischer Vertreter der bisherige Kammerpräsident Martinez Barrio nieder, Chef der Republikanischen Union und Kampfgefährte Azanas.

Den 5. Geburtstag der Republik, der am 14. April mit militärischen Paraden und Massenaufmärschen gefeiert wurde, erlebte Alcalá Zamora nicht mehr als Staatspräsident. Er, der frühere königliche Minister und spätere Vorsitzende des republikanischen Revolutionskomitees von 1930, muß kurz zuvor noch erfahren, daß es in der Republik weder Dankbarkeit noch Sentiments gibt, daß Politik einfach Kampf um die Macht bedeutet. In diesem Kampf um die Macht wurde er, der am weitesten nach links vorgehobene Posten des politischen Katholizismus, bald von den Rechten, bald von den Linken bestürmt. Und da er dem Land ein überparteilicher Präsident sein wollte und deshalb mal der einen, mal der anderen Partei zustimme, verlor er die Sympathien aller.

Auf die Zeit seiner Präsidentschaft zurückblicken, heißt zurückzuschauen auf das erste Jahrzehnt der jungen Republik. Es waren lebhafte Jahre. Die Geschichte manchen Kapitels wurde mit Blut geschrieben oder im bladernden Schein brennender Kirchen. Es waren Jahre radikaler Reformen und Jahre nicht weniger radikaler Gegenreformen; und so überstürzt mitunter das eine war, so kurzfristig war das andere. Fünf Jahre spanische Republik: Die Summe von Revolution und Gegenrevolution.

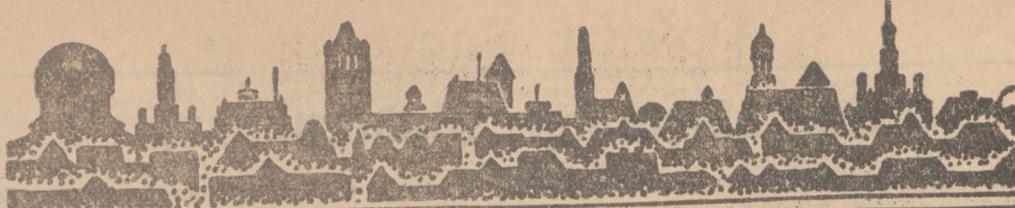
Im Oktober 1933 löste Zamora zum ersten Male die Cortes auf. Die Neuwahl brachte den Sieg der Rechten in der Republik. Zugleich zog als stärkste Partei der unter Gil Robles organisierte geistige katholische Block ein, die Volksaktion. Ein Jahr später gab der Staatspräsident deren Drängen nach und nahm sie auch ohne abgelegtes republikanisches Bekenntnis in die Regierung herein. Das Echo bei der Opposition war die bürgerlich-republikanische Rebellion in Barcelona und der rote Aufstand in Asturien. An die 30 000 Menschen wanderten in die Gefangenisse. 5000 Tote im asturischen

Minengebiet. Die Staatsgewalt setzte sich durch. Aber unter welchen Umständen! Noch wäre manches selbst im Sinne der nunmehr verstärkt regierenden Rechten zu retten gewesen, hätte man sich zu Opfer und Vergeltung entschlossen. Stattdessen war deren Blick unverwandt nach rückwärts gerichtet. Regierungskräfte am laufenden Band. Skandale verbreiteten üble Dünste. Die Regierungspartei Verrouz' zerfiel. Abermals forderte man vom Präsidenten Kommerauflösung. Der Angerufene hatte die Wahl: Entweder Gil Robles als Regierungschef oder erneute Volksbefragung. Er wählte das letztere. Die Reaktion auf die Reaktion blieb nicht aus.

Heute ringt die Linke — noch ist sie ge eintigt — um die gesamte Staatsmacht. Sie will nicht auf das kleinste Gemeindeparlament verzichten und verzichtet um so weniger auf das erste Amt der Republik. Daß der endgültige Nachfolger Zamoras ein Mann der Volksfront sein wird, steht außer Zweifel. Die Zeiten, da man sich unter dem Staatspräsidenten so etwas wie einen ausgleichenden Geist über den Parteien vorstellte, ist vorbei. Unentschieden ist nur noch, ob ein Linksrepublikaner oder ein Sozialist den Präsidentenstuhl bekleidet. Zamoras Sturz überraschte daher nicht sonderlich. Überraschend aber war die Art und Weise, wie man den Präsidenten erledigte. Sie setzte der vorhergegangenen Spiegelfechterei, bei der die Rechten auf einmal mit den Argumenten der Linken soht und diese mit den vorher befürworteten Argumenten der Rechten, die Krone auf. Zamora wurde kurzerhand damit gestürzt, daß die linke Kommermehrheit, die den neuen Wahlen ihre Gültigkeit verdankt, einschloß, sie sei an Unrecht da: Die Kammer sei nämlich vom Präsidenten zu Unrecht aufgelöst worden. Damit entsprach man dem Buchstaben der Verfassung. Die Opposition enthielt sich der Stimme. Das Spiel war entschieden.

So ging Spanien in die Osterwoche hinein. Diese selbst stand freilich ganz im Zeichen katholischen Kultes. So etwas wie die gemeinsame sozialistisch-kommunistische Verammlung in Madrid, die ausgerechnet am Karfreitag veranstaltet wurde, vermochte diesen Eindruck nicht zu verhindern. Am Gründonnerstag standen die Madrider vor den feierlich dekorierten Kirchen. Schlange. Die Karfreitagspredigt in der Kathedrale verbreitete der Rundfunk. Prozessionen im ganzen Lande; allein über hundert in Andalusien Hauptstadt Sevilla. Und die Radiohörer konnten eindrucksvolle Stunden hindurch Teile der berühmten Osterwoche Sevillas erleben. Dort erzählte sich bald etwas überaus charakteristisches herum. Einer der vierzig Männer, die Sevillas berühmteste Madonnenstatue, die Virgen de la Macarena, die ganze Nacht durch die Straßen tragen, rief in einem begeisterten Augenblick aus: „Ich bin Kommunist! Aber wenn sich einer an der Macarena vergreift, den bring' ich um!“ Politik in Spanien. Sie läßt sich nicht mit mitteleuropäischen Maßen messen und wägen.

# Aus Stadt



## Stadt Posen

Donnerstag, den 16. April

Freitag: Sonnenaufgang 4.52, Sonnenuntergang 18.53; Mondaufgang 2.47, Monduntergang 13.39.

Wasserstand der Warthe am 16. April + 0,46 gegen + 0,42 Meter am Vorjahr.

Wettervorherlage für Freitag, den 17. April: Überwiegend bewölkt mit meist gewitterhaften Regensäulen; kühl; mäßige westliche Winde.

### Teatr Wielki

Donnerstag: "Hoffmanns Erzählungen"

Freitag: "Ball im Savoy"

Sonntagnachmittag: "Casanova" (Gastspiel Drabit)

### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr

im Metropolis 5.15, 7.15, 9.15 Uhr

Apollon: "Strażny Dwór" (Poln.)

Gwiazda: "Episode" (Deutsch)

Metropolis: "Strażny Dwór" (Poln.)

Stocznia: "Zirkus Sarana" (Deutsch)

Swit: "Flüchtlinge" (Deutsch)

Tęcza-Wilda: "Turandot" (Deutsch)

Wilsona: "Die Kreuzzüge" (Engl.)

## Herabsetzung des Personentariffs im Juni?

Warschau. Die Tarifabteilung des Verkehrsministeriums setzt ihre Arbeiten fort, die dazu führen sollen, den Personentarif der Eisenbahn beträchtlich herabzusetzen. Es ist nicht ausgeschlossen, daß schon mit Beginn des Sommerhalbjahres, das bekanntlich für die Eisenbahn im Juni beginnt, eine neue erhebliche Herabsetzung des Personentarifs erfolgt. Die Höhe dieser Tarifherabsetzung ist noch nicht bekannt. Man rechnet jedoch mit einer Ermäßigung von 20 bis 25 Prozent.

### Männer-Turn-Verein

Der Männer-Turn-Verein Posen bittet uns, mitzuteilen, daß die am Dienstag ausgesetzte Turnstunde heute abend abgehalten wird. Im Hindernis auf die am kommenden Sonntag stattfindende Vorturnerstunde, ist das Erscheinen aller Aktiven Pflicht.

### Dokumente im Behördenverkehr

Es ist eine alte und immer wiederholte Klage über unnötige, mit Zeit- und Geldverlust verknüpfte Schwierigkeiten, die dem Publikum in den Amtsstellen bereitet werden. Von Auswüchsen des Bürokratismus hört man auch in westeuropäischen Ländern. Der polnische Staat ist noch zu jung, um einen in traditioneller Schulung gefestigten Beamtenstand zu bestehen. Zur Schaffung eines solchen gehören mehrere Generationen. In den ersten Jahren ging man ohne strengere Siebung bei der Aufnahme von Beamten vor, so daß heutzutage die Reformabsichten noch immer von dieser Seite eine hinderliche Beeinflussung erfahren. Die Verordnung des Staatspräsidenten vom Jahre 1928 über das Verfahren bei den Verwaltungsbehörden war ein williger Schritt zur Bekämpfung bürokratischer Formalistik; u. a. schrieb sie z. B. vor, daß Eingaben, die vom Publikum an die falsche Behörde adressiert werden, von Amts wegen an die richtige Behörde weiterzuleiten seien; überhaupt zeigte sie Verständnis für die Bedürfnisse des Publikums. Eine Ergänzung dieser Verordnung ist die kürzlich vom Inneministerium erlassene Verfügung über die Behandlung von Anträgen auf Rückgabe von Urkunden, die in den verschiedensten Angelegenheiten bei den Staatsstellen und Wojewodschaftsämtern niedergelegt wurden. Derartige Anträge sind künftig nicht schematisch, sondern unter Berücksichtigung der besonderen Lagerung des Einzelfalles zu erledigen. Selbst dann, wenn es sich um Dokumente handelt, die man in mehreren Exemplaren erhalten kann (Arbeitszeugnis, Führungszeugnis, Geburts- und Taufchein) sollen dem Bittsteller solche Urkunden unter Zurückbehaltung einer Abschrift für die Akten wieder eingehängt werden, wenn sich zeigt, daß er sich in bedürftiger Lage befindet und die Beschaffung einer neuen Urkunde ihm Kosten verursachen würde. Ohne weiteres sollen Urkunden zurückgegeben werden, die gewöhnlich nur in einem Exemplar ausgefertigt werden (z. B. über die Verleihung des Staatsbürgersrechts). Außerdem sollen die Amtsstellen die Interessenten belehren, daß sie gemäß Art. 48 der obengenannten Verordnung des Staatspräsidenten über das Verwaltungsverfahren das Recht haben, bei Eingaben an andere Amtsstelle sich darauf zu befreien,

## Zum Umbau von Straßen

Einer der wichtigsten Pläne der Städtebauabteilung ist der Straßenumbau. So sollen in einigen Straßen die Fahrbahnen auf eine Breite von fünf Metern beschränkt werden, da sie zu breit sind. Es handelt sich dabei hauptsächlich um sog. Wohnstraßen, nicht um Verkehrsstraßen. Das betrifft in erster Linie Wilda und Jerisz. Man erhofft von der Verminderung dieser Pläne Ersparnisse in der Konservierung der Straßen. In einigen Straßen sollen Promenaden oder Kinderspielplätze eingerichtet werden. Weiterhin ist eine Pflasterung der ul. Bułowa bis zum Flugplatz mit Klinkersteinen vorgesehen. Diese Straße soll entsprechend verbreitert

werden und wird durch die neue Pflasterung eine bequeme Verbindung zum Flugplatz darstellen. Der Platz am Kreuzungspunkt der ul. Bułowa, ul. Grunwaldzka und Przeznicza soll nach verkehrstechnischen Gesichtspunkten hergerichtet werden, da bisher Autos an verschiedenen Punkten den Platz überqueren durfte und für die zahlreichen Fußgänger gefährlich wurden. In der Szela-gowka-Allee soll ein breiter Fahrradweg geschaffen werden, da gerade dort der Autoverkehr oft recht lebhaft ist. Es handelt sich, wie gesagt, erst noch um Pläne. Hoffentlich läßt ihre Ausführung nicht allzu lange auf sich warten.

Der kleine Stall wurde ein Raub der Flammen. Das dicht danebenstehende Wohnhaus und die Scheune, ebenfalls mit Stroh gedeckt, konnten durch schnelles Eingreifen der Freiwilligen Feuerwehr gerettet werden.

### Bromberg

#### Zur letzten Ruhe

Eine große Trauergemeinde hatte sich im Gutshaus von Liebenau eingefunden, als es galt, Dr. Ernst Göhlte den letzten Dienst zu erweisen. An der Trauer, die das gesamte Deutschland unserer Heimat trifft, nahmen alle die Teil, denen Dr. Göhlte im Leben ein Freund, Kamerad, Helfer und ein warmer Gönner gewesen ist. Ein ernster Trauerzug bewegte sich schwiegend an den im frischen Grün stehenden Eltern vorbei. Voran die Gefolgshaft der DB-Ortsgruppe Marktstädt, und hinter dem mit Blumen und Kränzen geschmückten Sarg der unendlich lange Trauerzug.

Dr. Ernst Göhltes letzte Ruhestätte ist der idyllisch gelegene Waldfriedhof von Liebenau. Erhabend stehen entblößt Haupte und Freunde und Bekannte vor dem offenen Grabe, an welchem der greise Ortsgeistliche, Pfarrer Brach-Bismarckfelde, über dieses allzu schnell dahingemelte junge Menschenleben spricht. Ein leichten Gruß lädt der erste Vorstehende des "Friedhof", Felix Kopp, seinem treuen Kameraden ins Grab nach, dessen Jahrtenbuch nunmehr zugeschlagen ist. Der Verstorbene hat einen Platz gefunden, wie er ihn geliebt hat: eine lauschige Waldrede, über welcher die Wipfel der Fichten und Tannen im Winde ihr Naturlied rauschen. Und während sich die Erde seiner Heimat, die er so sehr geliebt hat, über seinem Grabe schlägt, erhebt bei sonnensarem, hellblauem Himmel dieses ersten schönen Frühlingstages irgendwo eine Kerche ihr Lied vom Frühling und der Auferstehung.

**Tierheilanstalt.** Die Tierheilanstalt, die sich bisher beim Staatl. Landwirtschaftlichen Institut befand, ist aufgelöst worden. Der bisherige Tierheilverein hat daraufhin Schritte unternommen, um eine solche Tierheilanstalt für Bromberg wieder ins Leben zu rufen. Seinen Bemühungen ist es gelungen, daß der Magistrat beschlossen hat, beim Städtischen Schlachthof eine Heilanstalt für Tiere einzurichten. Auf diese Weise hat auch die ärmeren Bevölkerung Gelegenheit, kranke Haustiere in Pflege zu geben.

### Gnesen

**sw. Abschieds predigt.** Am zweiten Osterfeiertag hielt um 3 Uhr nachm. der langjährige Seelsorger der Kirchengemeinde Bismarckfelde, Pastor Brach, seine Abschieds predigt. Die feierlich gesommerte Kirche war bis auf den letzten Platz gefüllt. Der Posaunenchor und der Kirchenchor trugen zur Ausgestaltung der Feier bei. Pastor Brach, der jetzt in den Ruhestand getreten ist, hat 41 Jahre seine Arbeitskraft der Kirchengemeinde Bismarckfelde gewidmet. Gerade in den bedeutungsvoller Jahren der Unwälzung stand er an besonders verantwortlicher Stelle und hat sich auch auf vielen Arbeitsgebieten stets als tapferer Kämpfer für Kirche und Volkstum bewährt. Ihm und seiner Gemahlin ist es zu verdanken, daß die Jugendvereine ins Leben gerufen und zur Blüte gebracht wurden. Auch wurde die Frauenhilfe vor etwa 25 Jahren von ihnen gegründet. Im Namen der Kirchengemeinde Bismarckfelde sprach Superintendent Schulze-Gnesen innigen Dank für die langjährige Arbeit in der Gemeinde aus. Beim Kirchenausgang verabschiedete sich Pastor Brach persönlich durch Händedruck vor allen Gemeindemitgliedern.

## Das „verkaufte“ Dörfeld

Von einem raffinierten Gaunerstreich in Warschau meldet die "Kattowitzer Zeitung":

In Warschau wurde Theodor Krausch aus Myslowitz um 3000 Zloty in einer Weise betrogen, die typisch für die Warschauer Gauner ist. Die Warschauer "Formajoni" haben bekanntlich sogar schon den Warschauer Bahnhof und den Pariser Eiffelturm verkaufen. Diesmal war es ein großes Dörfeld, das sie an einen Oberschleifer los wurden. Selbstverständlich erhielt dieses Dörfeld gar nicht.

In einem Warschauer Café lernte Krausch einen eleganten Herrn kennen, der sich Nathan Wajnberg nannte. Dieser teilte ihm "im Vertrauen" mit, daß er auf seinem Gut in Lipigrosz bei Biłud große Delikatessen entdeckt habe. Er brauche jedoch zur Ausbeutung Geld. Am nächsten Tage traf Krausch mit Wajnberg in einer Bar zusammen, wo ihm der bekannte Geologe Ingenieur Jalewski vorge stellt wurde, der Krausch ein Dokument über gab, das vom "Institut für Tiefenforschung der Republik Polen" ausgestellt war und das große Delikatessen bei Lipigrosz bestätigte. Krausch war bereits vollkommen überzeugt und händigte Wajnberg 3000 Zloty aus. Den Rest sollte er am nächsten Tage bei einem Warschauer Notar bezahlen, wo auch ein Vertrag abgeschlossen werden sollte.

Natürlich erhielten Wajnberg nicht bei dem Notar. Krausch sandte dafür im Verbrecheralbum der Warschauer Polizei die beiden Betrüger wieder. Der "Geologe" Jalewski konnte zwischen verhaftet werden, gegen Wajnberg wurde ein Steckbrief erlassen.

Selbstverständlich gibt es kein Institut für Tiefenforschung in Polen und Jalewski erfuhr lediglich die Lügen der Geldbeutel derjenigen, die bekanntlich nicht alle werden.

Die Posener Schachmeisterschaft für das Jahr 1936 errang der Posener Spitzenspieler Misomowicz vor Kubitz und Widermanni. Der vierte Preis, den eine Kiste Zigaretten in luxuriöser Verpackung bildete, fiel an D. Rhode, der den guten Sianowski hinter sich ließ.

Ein Ferrritt nach Gnesen wird auch in diesem Jahre wieder von der Posener Kavallerie-Division veranstaltet. Die Teilnehmer begeben sich unter Führung des Kommandierenden Generals zu einem solchen Zeitpunkt auf die Reise, daß sie am 25. April in den Nachmittagsstunden auf dem Gnesener Hippodrom eintreffen.

Die Maurer streiken weiter bis zum mindesten Entschied, der in diesen Tagen erwartet wird. Der Streit nimmt einen ruhigen Verlauf.

### Gewinne der Staatslotterie

(Ohne Gewähr)

Am ersten Ziehungstage der 3. Klasse der 35. Staatslotterie wurden folgende größere Gewinne gezogen:

10 000 Zl. — Nr. 17 081, 123 060.

5000 Zl. — Nr. 36 356, 183 232.

2000 Zl. — Nr. 15 064, 120 008, 121 772, 143 882

180 676.

1000 Zl. — Nr. 3686, 30 598, 97 207, 115 018

120 286, 153 795.

### Lubitsch hat den Film "Rosa" gesehen

Man kann sich vorstellen, wie es in der polnischen Filmwelt aufbrodelt, als diese Nachricht kam. Lubitsch ist einer der wenigen großen Regisseure, die die schwere Zeit des stillen Films überstanden haben. Er hat sich einen der neuen polnischen Filme zeigen lassen und äußerte sich über die "Rosa" recht anerkennend.

R. 510.

### Reisen

Am Feuer. Am 9. April brach Feuer bei dem Landwirt Michael Wielik aus, welches hätte leicht großen Schaden anrichten können. Die Brandursache ist auf ein vierjähriges Mädchen zurückzuführen, welches mit Feuer in der Stube spielte und mit einem brennenden Stock in den Holzstall ging, welcher mit Stroh gedeckt war.

Znowroclaw

pm. Selbstmord eines Kapellmeisters. Der Kapellmeister W. Stus von hier, der in der vorjährigen Badeaison das niedrige Solbadorchester dirigierte und auch als befehliger Komponist hervorgetreten ist, verübte Selbstmord, indem er in der Halle am Tennisplatz im Solbad erhängt. Wie wir hören, sollen traurige Familienverhältnisse und materielle Not den Unglücklichen zu dieser Verzweiflungstat getrieben haben. Der Verstorbenen stand im 51 Lebensjahr und hinterließ eine Frau mit 2 Kindern.

Pakosch

pm. Tod beim Häckelschneiden. Der in der Landwirtschaft des Besitzers Mazana in Godawa beschäftigte Arbeiter Adamsal geriet beim Häckelschneiden so unglücklich mit dem Kopf in die Maschine, daß ihm die untere Kinnlade und das Rückgrat gebrochen wurden. Unter durchdringen Schmerzen gab der Verunglückte bald darauf seinen Geist auf.

Adelnau

gk. Tödlicher Verkehrsunfall. In der Nähe von Adelnau ereignete sich an der Chaussee ein Verkehrsunfall, bei dem der 50-jährige Chausseearbeiter Jozef Szczepanik aus Tarchach, Kreis Ostrowo, tödlich verunglückte. Sz. fuhr auf dem Rade von Adelnau nach Tarchach. Ihm entgegen kam das Personalauto des Sägewerksbesitzers Valentyn Kraviec aus Adelnau, das der Besitzer selbst steuerte. Kurz vor dem Auto wollte Sz. von der linken Straßenseite auf die rechte fahren. Er kam aber nicht schnell genug über die Straße und wurde vom Auto gestreift. Dabei stürzte er vom Rade und schlug mit dem Kopf auf die Chaussee. In bewußtem Zustande wurde der Unglückliche in das Kreiskrankenhaus in Ostrowo eingeliefert, wo er ohne die Behinnung wiederlangt zu haben, in der darauffolgenden Nacht starb.

Wollstein

\* Das Urteil im Krankenklassen-Unterschlagsprozeß. Großes Aufsehen und allgemeine Empörung erregte die seinerzeit aufgedeckte Unterschlagung in der hiesigen ehemaligen Krankenkasse. Die damals eingeleitete Untersuchung und der Prozeß gegen den Direktor Maliszewski und die Kassiererin Matkowska erbrachte zunächst nicht die Schuld der Angeklagten. Trotzdem wurden die Ermittlungen fortgesetzt und beide Angeklagten Ende vorigen Jahres zum zweiten Male verhaftet. Sie legten auch dann ein umfangreiches Geständnis ab. Die Anklage lautete auf Unterschlagung und Urfundensfälschung. Vor wenigen Tagen fiel nur das Urteil, welches wir unseren Lesern nicht vorenthalten wollen. Es lautete für den ehemaligen Direktor der Krankenkasse in Wollstein, Jozef Maliszewski auf 4 Jahre Gefängnis und 4 Jahre Erwerbverlust, sowie Rückerstattung einer Summe von 8149,68 zł an die Krankenkasse und Tragung der Gerichtskosten in Höhe von 120 zł. Die ehemalige Buchhalterin und Kassiererin Helena Matkowska-Stotnicka erhielt 4½ Jahre Gefängnis und wurde außerdem zur Tragung der Gerichtskosten in Höhe von 320 zł verurteilt. Weitere sind beide Angeklagten verpflichtet, solidarisch die unterschlagene Summe von 37 937,34 zł verursachte Gerichtskosten in Höhe von 510 zł an die Krankenkasse und 670 zł Rechtsanwaltskosten zu zahlen. Damit stand die Betrugssäffäre in der Krankenkasse in Wollstein ihrem Abschluß. Maliszewski und Matkowska-Stotnicka können jetzt über ihre Tat, durch die sie der Allgemeinheit einen großen Schaden zufügten, hinter Gefängnismauern reichlich nachdenken.

\* Von der Pflichtfeuerwehr. Auf Grund eines Gesetzes vom 18. November 1934 unterliegt jede männliche Person in Wollstein vom 15. bis zum 60. Lebensjahr der Pflichtfeuerwehr. Jede männliche Person im angegebenen Alter ist verpflichtet, sich bei jedem Alarm am Spritzenhause am Kościuszko-Platz zu stellen. Eine Befreiung von dieser Pflicht kann nur durch Errichten einer festgesetzten Abgabe erfolgen, die bis zum 15. April bezahlt sein muß. Wer den Übungen, die nach jedem blinden Feueralarm stattfinden, ohne Entschuldigung fernbleibt, wird mit einer Geldstrafe belegt. Es ergeht daher an alle der Ruf, sich der Freiwilligen Feuerwehr nach Kräften zur Verfügung zu stellen, um diese im Kampf gegen das vernichtende Element, das Feuer, zu unterstützen.

Wirch

S Neue Kirchengemeinde. Durch Dekret des Kardinal-Primas Dr. Hlond ist ein neuer katholischer Kirchensprengel Fabianowo gebildet worden, zu dem folgende Ortschaften gehören: Debno mit den Vorwerken Furdynandowo, Dżurin und Nowina, ferner Gut und Gemeinde Wizleben und das Vorwerk Buszecza. Graf Jezierski-Debno hat dem Kirchensprengel 100 Morgen Land und die Gemeinde Fabianowo 10 Morgen Land abgetreten. Bis zum Bau einer neuen Kirche sollen die Andachten in der Kapelle in Debno stattfinden.

Trodenlegung der Zuidersee

Amsterdam. Nachdem der erste Teil des Planes zur Trockenlegung der Zuidersee mit der Schaffung des Wieringer-Meer-Polders beendet ist, soll im Jahre 1937 ein neuer Abschnitt in Angriff genommen werden. Die Eindeichungsarbeiten sollen bis zum Jahre 1940 fertiggestellt werden, ebenfalls der Bau der verschiedenen Schleusenanlagen. Im Jahre 1941 soll mit der eigentlichen Trockenlegung begonnen werden. Die Dauer dieser Arbeiten wird auf etwa ein Jahr geschätzt. Die Kolonialisierung des auf diese Weise neu gewonnenen Bodens soll in einem Zeitraum von zehn Jahren durchgeführt werden. Es handelt sich hierbei insbesondere um die Anlage von Wegen, den Brückenbau, die Kultivierung des Bodens und die Gründung von Ansiedlungen. Die Kosten werden auf insgesamt 164 Millionen Gulden, davon 66 Millionen Gulden Arbeitslohn, geschätzt. Der Erlös für den neu gewonnenen Boden wird dagegen mit 38 Millionen Gulden eingesetzt. Die Durchführung des großzügigen Planes soll 5500 Arbeiter für die Zeit von 15 Jahren Beschäftigung geben.

## Der olympische Hindernislauf

Um es gleich vorwegzunehmen: Hindernissen auf darunter nicht mit Hürden laufen verwechselt werden. Das Programm im Rahmen der Olympischen Spiele kennt die beiden Hürdenläufe über 110 und 400 Meter, es kennt aber auch ein Hindernislaufen, das über den Kurs von 3000 Metern geht. Von diesem soll hier die Rede sein.

Nach den internationalen Wettkampfbestimmungen sind bei jeder Bahnrunde fünf aus Hürden oder Hecken bestehende Hindernisse zu nehmen die eine Höhe von 90 Zentimeter haben müssen. Der Wassergraben, der diesem Rennen eine ganz besondere Note verleiht, ist etwas mehr als 3½ Meter breit. Er ist am tiefsten unmittelbar nach der Hecke (76 Zentimeter) und steigt dann langsam zur Höhe des Erdhobens an.

Geht man die bisherige Siegerliste der Olympischen Spiele durch, so kann man die Entdeckung machen, daß die Vortriebsziele eine Angelegenheit der anglo-amerikanischen Läufer waren. Dagegen standen die Olympischen Hindernis-Läufer der Nachkriegszeit im Zeichen der finnischen Langstreckenläufer.

Es gibt eine ganze Anzahl von Ländern, die für die schwierige Leistung über eine Reihe ausgezeichneten Spezialisten verfügen. Sehr stark ist Finnland, das 1932 in Los Angeles in Iso-Hollo den Sieger stellte, und neben dem Olympia-Sieger sind noch seine Landsleute Toivonen, Höglund und Loufola da, die einander so gleichwertig sind, daß sie sich gegenseitig nichts nehmen. Iso-Hollo, obwohl nicht mehr der allerjüngste, hat an seiner Spannkraft nichts

eingebüßt, so daß man damit rechnen darf, daß ihn die Olympischen Spiele in Berlin in der selben Höchstform am Start stehen werden wie die Spiele vor vier Jahren im sonnigen Kalifornien.

Schwedens Vertreter werden aller Voraussicht nach Lindgren, Larsson und Erikson sein. Amerikas große Säule wird McCluskey sein, der übrigens schon einmal in Europa weilte. Der hämmige Amerikaner war schon beim Olympia in Los Angeles dabei, so daß man es hier mit einem alten Praktiker zu tun hat. Englands Hoffnungen sind Bailey und Ginty. Der italienische Hindernispezialist hört auf den Namen Lippi, und Frankreich glaubt in Rerville nicht aussichtslos zu sein. Sehr schwer sind die japanischen Hindernisläufer einzuschätzen, aber was man nach allem hört, werden sie mit ihrem Landesmeister Imai an der Spitze starten zu beachten sein. Die deutschen Läufer haben hier den Anschluß an die internationale Spitzensklasse noch nicht erreicht, aber sie sind heute bestimmt besser, als sie es vor einigen Jahren waren. Deutscher Meister des Jahres 1935 wurde Willy Heyn vom Turn- und Sportverein 1860 in München, aber der Hamburger Holthuis, dem im Vorjahr lediglich der Wassergraben zum Verhängnis wurde, ist kaum schlechter als er.

Natürlich besteht die Möglichkeit, daß zu Beginn der neuen Leichtathletikaison sowohl in Europa als auch in Amerika und Japan noch neue Kräfte auftauchen, aber ebenso sicher ist auch der Hinweis, daß viele der hier genannten Namen in Berlin dabei sein werden.

Lobjens

S Straßenbau. Der geplante Neubau einer Chaussee von hier in Richtung Nakel nimmt jetzt immer bestimmtere Formen an. Durch die Arbeiten bei dem Chausseebau werden alle hiesigen Arbeitslosen Beschäftigung finden.

S Meisterschaft. In nächster Zeit sollen hier Meisterschaften stattfinden, an denen Gesellen aller Berufe teilnehmen können. Nähere Auskunft erteilt Stellmachermeister Wilczynski.

Groß-Bösendorf

Kirchenbrand

S Ein Brand hat in der vergangenen Woche alle Wirtschaftsgebäude des Schulgebäudes Gutta in kurzer Zeit in Asche gelegt. Auch die evangelische Kirche wurde ein Raub der Flammen. Es handelt sich dabei um ein langgestrecktes Holzgebäude mit Strohdach, das im Jahre 1732 von den Evangelischen aus eigenen Mitteln erbaut wurde. Mehr als 200 Jahre hat es der Gemeinde zu den Gottesdiensten gedient. Als vor einigen Jahren der Turm zusammenbrach, wurde sofort ein neuer errichtet. Die Inneneinrichtung der Kirche, wie Kanzel, Harmonium, Kriegergedenktafel, Altarbild sowie das Orgelprojekt aus dem Jahre 1727 konnten gerettet werden. Die Evangelischen der Umgegend wollen bald ein neues Kirchlein erheben lassen, in dem die geretteten Gegenstände wieder ihren Ehrenplatz erhalten sollen.

Czarnikau

Ü. Tragischer Tod. Am zweiten Osterfeiertag kam der Fuhrmann Kuta aus Slawno auf tragische Weise ums Leben. Er hatte Hochzeitsgäste nach Dembe gefahren. Auf dem Rückweg leichten die Pferde, wobei er vom Wagen stürzte und am Vorderwagen hängen blieb. Als die Pferde zum Stehen gebracht waren, stellte man fest, daß der Fuhrmann schwere Verletzungen erlitten hatte. Er gab nur noch schwache Lebenszeichen von sich und starb bald darauf.

Lissa

k. Frühlingsfest im Deutschen Frauenverein. Da der Deutsche Frauenverein nach längerer Pause wieder einmal ein Wohltätigkeitsfest veranstaltet, hat allenfalls Freude ausgelöst. Nach der langen Fastenzeit vor allem wird die Jugend wieder einmal das Tanzbein schwingen können. Aber nicht nur für die Jugend ist das Fest vorgesehen. Der Frauenverein richtet seine Veranstaltung immer so geschickt aus, daß für jeden etwas abfällt. Für den Jüngsten bzw. die

Jüngste und den Ältesten bzw. die Älteste. Es wird auch diesmal wieder allerhand zu sehen und nicht nur zu sehen, sondern auch zu essen geben. Die Vorbereitungen sind eifrig im Gange, um auch dieses Fest wieder zu einem Ereben für alle zu gestalten. Es verläuft also niemand, sich den nächsten Sonntag, den 19. April für die Veranstaltung des Deutschen Frauenvereins im Lissaer Schützenhaus frei zu halten.

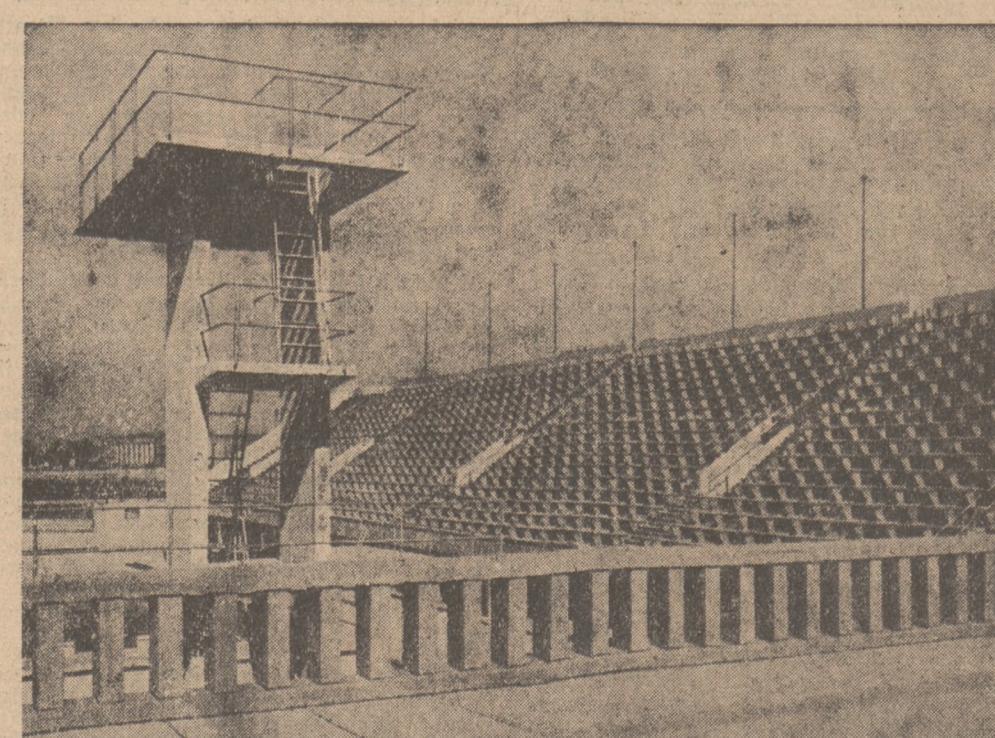
Neutomischel

25jähriges Dienstjubiläum. Am 2. Osterfeiertage wurden im Diaconissenhaus in Poen diejenigen Schwestern eingegangen, welche bereits 25 Jahre im Dienste der Diakonie stehen. Unter diesen befand sich auch unsere in hiesiger Gemeinde bereits 17 Jahre segensreich wirkende Schwestern Minna Gerlach. Aus diesem Anlaß erschien nach der Predigt im Gottesdienst am 1. Osterfeiertage Herr Superintendent Reisel in einem Gebet Gottes Segen auf die ferne gegensteile Tätigkeit der Schwestern und würdigte ihr aufopferndes Wirken unter den Kranken und Schwachen in unserer Gemeinde. Ferner wurden in Poen diejenigen jungen Schwestern eingegangen, welche nach fünfjähriger Ausbildungzeit im Evangelischen Diaconissenhaus nunmehr zu Vollschwestern ernannt wurden. Unter diesen befinden sich auch zwei aus unserer evangelischen Gemeinde. Es sind dies Schwestern Knoll aus Neutomischel und Schwestern Erna Senft aus Neutomischel. Auch für diese erbat der Ortsgemeindliche Gottes Segen für ihre ferne Tätigkeit in ihrem edlen Berufe.

Rawitsch

Der Hase legt doch Osterfeier. Am ersten Osterfeiertage wurden in einem Garten eines an der äußeren Promenade gelegenen Grundstücks nach altem Brauch Osterfeier verfeiert. Als eine Hausangestellte beim Suchen nach einem Ei in einen Strauch griff, hatte sie nicht nur das Ei in der Hand, sondern erfaßte zugleich ein etwa zwei Wochen altes kleines Häschchen, das sich in dem Strauch versteckt hatte. Dem Häschchen wurde natürlich die Freiheit wieder-gegeben.

Baumblüte. In einigen an der Promenade gelegenen Gärten entfalten jetzt die Tulpenbaum seine herliche Blütenpracht. Auch einige Zierpflaumensträucher auf der Promenade haben ihr weißes Blütenkleid angelegt. In den Gärten stehen die Aprikosen in voller Blüte, und auch die anderen Obstbäume können jeden Tag ihre Knospen sprengen.



Olympia-Schwimmstadion auf dem Reichssportfeld

## Finnland kämpft um das nächste Olympia

Das Finnische Olympische Komitee hielt in Helsingfors eine Sitzung ab, in der zunächst über die Bemühungen gesprochen wurde, die Durchführung der XII. Olympischen Spiele 1940 für Helsingfors zu bekommen. Eine darauf abzielende Werbechrift in deutscher, französischer, englischer und spanischer Sprache befindet sich im Druck. Mitte Juni wird der Präsident des Internationalen Olympischen Komitees, Graf Ballot-Latour, der unlängst in Japan weilte, auf finnische Einladung hin, voraussichtlich in Begleitung von Dr. Lewald nach Finnland kommen, um sich, wie schon in Japan, über die Möglichkeit der Durchführung der Olympischen Spiele persönlich zu unterrichten. Auf der Sitzung in Helsingfors wurde dann weiter darauf hingewiesen, daß Finnland im eigenen Interesse die Mannschaft für Berlin so stark wie möglich halten müsse. Ein zahlmäßig starkes Aufgebot würde die beste Empfehlung darstellen. Von den Führern der einzelnen Verbände wurden dann folgende Teilnehmerzahlen als Höchstzahlen genannt: Leichtathletik 43 (dazu zwei Frauen), Ringen 14, Turnen 8, Boxen 8, Schießen 6, Reiten 4, Schwimmen 6, Moderner Fünfkampf 2, Radfahren 5, Kanufahren 3, Fußball 15. Dazu kommen die Segler, die nach Kiel gehen. Das wären insgesamt 116 finnische Aktive, die die Reise nach Berlin antreten können.

## Auch Japans Regierung wünscht Olympia

Japans Kabinett trat am Dienstag mittag zu einer kurzen Sitzung zusammen, auf der einstimmig der Wunsch ausgesprochen wurde, das Verlangen des Japanischen Olympischen Komitees, die Feier der XII. Olympiade 1940 in Japan abzuhalten, weitestgehend zu unterstützen. Die Regierung vertrat, alle für die Durchführung der Olympischen Spiele notwendigen Anlagen usw. bereitzustellen und sie auch finanziell zu sichern.

## Ligaspielen des kommenden Sonntags

Der kommende Sonntag bringt folgende Ligaspiele: Die Posener „Warta“ spielt in Wartha gegen die dortige „Warzawianka“, die durchaus nicht leicht zu nehmen ist. In Krakau stehen sich „Garbaria“ und der Landesmeister „Ruch“ gegenüber, der wahrscheinlich zwei Punkte mitnehmen wird. In Lemberg kämpfen „Bogon“ und „LKS“ mit besserem Ausblick für die Lemberger Mannschaft. In Katowitz hat der Liganeuling „Dab“ die Krakauer „Wisla“ zu Gaite, die nach dem guten Abschneiden in Antwerpen kaum zu schlagen ist. In Schwientochlowitz hat die Warzsauer „Legia“ gegen „Slask“ anzutreten, der kaum zu besiegen sein wird.

Zu den Landesmeisterschaften im Boggen, die vom 24. bis zum 26. April in Loda ausgetragen werden, sind 67 Boxer aus allen Bezirken, mit Ausnahme Lublins, gemeldet worden.

## Polnische Tenniserfolge in Athen

Auf dem Internationalen Tennisturnier in Athen wurde die deutsche Spitzenspielerin Horn von der Polin Jedrzejowska im Halbfinale des Dameneinzels 6:2, 2:6, 6:2 geschlagen. In der Königspokalkonkurrenz siegte Hedda über den Südländer Kuliszewit in drei Sätzen 6:4, 3:6, 10:8. In demselben Turnier wurde Tłoczyński von dem Griechen Nicolaides 4:6, 6:4, 5:7 ausgeschaltet. Im gemischten Doppel verlor das polnisch-französische Paar Spycha-Bartkiewicz-Sperling 6:4, 3:6, 6:5.

Zum traditionellen Geländelauf des „Kurjer Poznański“ sind bis zum Dienstag abend insgesamt 143 Nennungen erfolgt, davon 68 für den Hauptlauf und 80 für den Lauf der Junioren.

## Absturz eines italienischen Verkehrsflugzeugs

Rom. Das fahrplanmäßige Verkehrsflugzeug auf der Strecke Turin-Mailand ist am Mittwoch infolge starken Sturms abgestürzt. Die sieben Insassen wurden getötet. Sechs von ihnen sind Italiener, der siebente ist ein Schweizer namens Anderegger.

Das Unglück ereignete sich in etwa 7 Kilometern Entfernung von Chiasso bei dem Dorf Lanzo Tarinese. Noch um 11.55 Uhr hatte der Bordfunker mitgeteilt, daß an Bord alles in Ordnung sei. Beim nächsten Funk gab er bekannt, daß das Flugzeug in starken Nebel geraten sei und deshalb blind fliegen müßte. Das Flugzeug, das bei dem dichten Nebel und dem starken Sturm keine Notlandung vornehmen konnte, war anscheinend von dem sonst üblichen Wege abgeirrt und dabei gegen einen Hügel gestoßen und zertrümmert.

Auch das Flugzeug Mailand-Rom geriet in schweres Unwetter und konnte den Apennin nicht überfliegen. Es nahm daher eine Notlandung in Ancona vor, die ohne Zwischenfall verlief.

## Explosion in einer Budapester Schlosserwerkstatt

Budapest. In der Schlosserwerkstatt einer Fabrik kam es bei autogenen Gasarbeiten aus unbekannten Gründen zur Explosion eines Gasbehälters. Das ganze Gebäude der Werkstatt stürzte ein. Auch die Fenster und Dächer der benachbarten Gebäude wurden teils zertrümmert, teils schwer beschädigt. 10 Personen mußten schwer verletzt ins Krankenhaus geschafft werden.

## Fünf Autos stoßen zusammen

Berlin. Ein folgenschweres Verkehrsunfall, von dem fünf Autos zugleich betroffen wurden, trug sich am Dienstag in der besonders verkehrsreichen Königstraße in Berlin-Wannsee zu. Der verhängnisvolle Massenzusammenstoß forderte ein Todesopfer, während fünf weitere Personen schwer verletzt wurden.

## Bizmarschall Byrka über den neuen Sejm

Im republikanisch-demokratischen Intelligenzklub hielt der Bizmarschall des Sejms, der Minister a. D. Byrka, einen Vortrag über den augenblicklichen Sejm. An der Versammlung nahm auch der ehemalige Ministerpräsident, der Senator Kozłowski, teil. Der Bizmarschall charakterisierte das sozialpolitische und völkische Aussehen des neuen Sejms, besprach die Veränderungen, die unter dem Einfluß der neuen Wahlordnung eingetreten seien, und kam auch auf die Organisationstendenzen der Abgeordneten, die sogenannten regionalen Gruppen, zu sprechen.

Bizmarschall Byrka ging weiter auf die Tatsache ein, daß die Sejmabgeordneten ihre Rechte zur Gesetzesinitiative nicht genügend ausnutzen. Das von der Regierung eingebrachte Bevollmächtigungsgesetz sei für den Sejm eine Überlastung gewesen.

Der Redner hob besonders hervor, daß die Abgeordneten bei der Abstimmung über den Haushalt des Kriegsministeriums sich von rein staatsbürglerlichen Motiven hätten leiten lassen. Die Organisierung der Abgeordneten werde weiter forschreiten. Die Regierung müsse den Staatsbürgern die Möglichkeit geben, sich zu organisieren, besonders in Gebieten, wo das Polenland bedroht sei.

## Nener Stellvertreter des Generalstabschefs

Der Brigadegeneral Malinowski ist zum stellvertretenden Generalstabschef an Stelle des bisherigen Stellvertreters, des Obersten Bardi, ernannt worden.

## Roosevelt erregt Missfallen

Republikanische Proteste gegen die neuen Propagandamethoden

Washington, 15. April. Die für amerikanische Verhältnisse neuartigen Propagandamaßnahmen der Demokraten anlässlich der bevorstehenden Präsidentenwahl haben bei den republikanischen Gegnern Roosevelts starkes Missfallen erregt.

Die "New York Herald Tribune", das führende Blatt der republikanischen Partei, veröffentlicht am Mittwoch eine Reihe von Protesterklärungen republikanischer Parteiführer, die sich gegen "diese Neuerungen nach europäischem Vorbild" wenden. Der Einspruch der Republikaner richtet sich besonders scharf gegen die Beleidigung der Armee an einem Fackelzug, was, wie im Blatt betont wird, jeder amerikanischen Tradition Hohn spreche und einfach unerhört sei.

Letztlich sind wohl zum ersten Male in der Geschichte der amerikanischen Wahlkämpfe am Montag abend in Baltimore bei einem Fackelzug amerikanische Bundesstruppen an dem Aufmarsch beteiligt gewesen. Im Zug marschierten zwei Kompanien Infanterie in voller Feldaus-

## Sonderbare Leckerbissen europäischer und exotischer Völker

von Karl Lautenz.

Wenn wir über manche exotischen Leckerbissen lächeln, so müssen wir uns darüber klar sein, daß auch unsere Tischgewohnheiten von andern Völkern kostümübelnd bestimmt werden. Wir als "gebildete" Europäer müssen außerdem bedenken, daß die Wahl der Ernährungsweise durchaus nicht frei ist, sondern daß der Hungertige sich eben damit abzufinden hat, was ihm der genügsame reich gedekte Tisch der Erde vorliest. Anpassung ist hier das oberste Naturgesetz. Wenn man allerdings in Rom Nachtigallengesangs-Ragouts aß oder Fische mit Sklavenfleisch mästete, so sind das Auswüchse eines sittlich verkommenen, überreizten Zeitalters; wenn aber manche Süßsee-Inseln die oder jene ungünstige Spinneart als Zufuhrnahrung wählen, so ist das eine Folge natürlicher Gegebenheiten ihrer Umwelt. Inwieweit die viel besprochene chinesische Tischkunst noch auf natürlicher Uebereinstimmung oder auf Entartung beruht, können wir nicht beurteilen. Daß aber gewisse Verfallssmerkmale in ihr zu sehen sind, scheint doch aus den Tatsachen hervorzugehen, daß sie sonderbare ausländische Gerichte bevorzugen und zumeist aus Indien und den Sundainseln beziehen, so daß sich doch ein Vergleich mit dem östlichen Weltkreise anstrengt, wenn wir hören, daß nach China z. B. noch die weißen, fingerdicken, überaus fetten Larven eines javanischen Käfers (Samia senitis) eingeführt werden, der am Markt der Palmen schwärmt und in seinen Gattäten als Delikatesse auf der Speisekarte steht. Eher können wir es schon verstehen, daß sie junge Bambusmurmelsprossen importieren. Dies Gericht nennen sie "Atchar", und wir dürfen uns an eine gutdeutsche Parallele erinnern, die allerdings nicht weit bekannt ist. Die Schösslinge unseres Hopfens geben ein Gericht, das an Geschmak und Aussehen an Spargeln oder Schwarzwurzeln erinnert. Weniger gefallen würde uns gewiß der "Genuss" von Seewalzen (Holothuria trepang). Sie werden von malaiischen Fischern an den Molukken und an der australischen Küste zwischen Korallenriffen gesucht, aufgeschält, ausgenommen und gedörrt. Aufnahme finden diese in zugerichteten Stachelhäutern zumal im Reich der Mitte. Aber auch da wollen wir Europäer nicht die Rose rümpfen. In Marseille bildet der jenen Seewalzen verwandte Steinseigel, der sich in die Küstengesteine einzugraben vermögt, eine ganze Märkte Ware. Zumal die Eierstäbe dieser Stachelträger werden gern gegessen. Unter dieser Infektions- und Mäuseverfolger, der europäische Igel, wird nur von Jägern als willkommene Jagdbeute erlegt, diese Bandfahrer hüllen ihn in eine dicke Lehmschicht und dränen

rüstung, eine motorisierte Maschinengewehrabteilung und ein Zug motorisierte Kanonerie mit.

Dieses militärische Aufgebot diente nicht als Eskorte für Präsident Roosevelt, der an dem Fackelzug nicht teilnahm. Die Truppen marschierten vielmehr in der ihm zu Ehren abgehaltenen Parade mit, was bei den Republikanern unliebsames Aufsehen erregte.

Einige militärische Aufgaben dienten nicht als

Ihn am offenen Feuer. Er bleibt dann in seiner Umhüllung so festig wie ein im Brötling gebackener Prager Schinken.

Wer kennt nicht vom Bilde oder gar vom Zoologischen Garten her den rosigroten Flamingo! Die dicke Junge dieser Stelzvögel ruht in einem aufwändigen großen, weiten Schnabel. Sie ist inwendig ganz von öligem Fett erfüllt und gilt seit alten Zeiten den Feinschmeckern als Leckerbissen von hohem Nährgehalt. Auch briet man junge, noch nicht fischig schwimmende Flamingos.

Selbst neuzeitliche europäische Kochbücher enthielten noch Rezepte dafür, wie man Pfauen, Fischreiber, Fischkötern(!), jungen Dachs und sogar Überchwanz für die Küche zusammereiten hat.

Sympathischer als diese kulinarischen Speisen der Europäer sind dann schon Nahrungsmittel exotischer Menschenrasse, die nicht aus Abwehrungsbedürfnis, sondern aus Mangel an Auswahl sich an allerlei Getreidearten delectieren, und sei es Papageienarten! Besonders einige Südamerikanische Arten - Arten werden verzehrt; andere sind selbst dem genügsamen "Indio" zu hart. Südamerikanische Affen sind es auch, die als "Kakogeschirrpiranten" einen unerwünschten Beruf bekleiden. Die Klammeraffen und die Rollaffen werden mit vergifteten Pfeilen geschossen und gekocht und gebraten. Ja - mit geräucherten Affen betreiben diese primitiven Stämme Rauchhandel. Europäer wenden sich von solchen Stämmen ab, die menschähnliche Form des Wildbretts wirkt abschreckend. Besser soll man sich schon an den Verzehr von Schlangenfleisch gewöhnen können, der im tropischen Südamerika nicht ungewöhnlich ist, ebenso wie der afrikanische Neger in Erwartung von etwas Besseren Kratobol-Kotelets nicht verschmäht. Feiner ist aber - wie auch wir wissen - das Fleisch mancher Schildkröten. Am Océano lebt die Schierschildkröte, deren Eirollen wahrhaftig delikat ist, aber man darf nicht vergessen, das fad Eiweiß abzuwiegen, das beim Kochen übrigens auch nicht gerinnen würde. Eine andere Eiße, und zwar ein amerikanischer Eiwan, hat sogar den zoologischen Namen "Lepidochelys olivacea", und das menschenlange Tier wird von Indianern, aber auch von Weißen als Küchenebene erlegt.

Afrika hat einen viel größeren Vorrat an Fleischieren als die neue Welt, nachdem dort der Büffel ausgerottet ist. Bisonsrücken war eine sehr beachtliche "Qualitätsnahrung" und war auch quantitativ ergiebig. Der Neger hat mehr Auswahl. Zebrafanden sind ganz vorzüglich, wie ja auch das Fleisch des verwandten Eises in Italien zu Wurst verarbeitet wird und auch Rindfleisch ausgeschnitten schmecken. Die Asiaten jagen den Ochsenhai, einen wilden Steppenfisch, wegen des Fleisches und des Fisches. Sonderbarerweise will es uns schon vorkommen, daß manche innerafrikanischen Völker Löwenfleisch essen, es soll so ähnlich sein wie Kalbfleisch. Vielleicht aber ist hier nicht nur das Nahrungsbedürfnis Antrieb zum Verzehr. Ist man doch allmählich das Fleisch von Tieren, um sich die guten Eigenschaften der Jagdbeute - hier also Kraft und Mut - anzueignen. Dennoch - der Mensch muss sich nach seiner Um-

welt richten, wenn er in ihr leben will. Der Eskimo hat keine Löwen oder Strauhörner, die ungefähr die Nahrungsmenge von 24 Hühnern enthalten; sondern er bringt, wenn die Lanze glücklich trifft, der Frau einen Eisbären heim, dessen stattliches Wildbret schon eine Zeitlang den Hunger aus der Sonnehütte fernhält; nur die Leber gilt als giftig und wird fortgeworfen. Statt dieses Feiertagsgerichtes spielt am Eismeer eine größere, alltäglichere Rolle der Seehund, der mit Fleisch, Tripe, Scheren, Därmen, Knochen und Fell vielseitig genutzt wird. Auf den Färöern - den nordischen Schären - galt das Herz und die Leber der gefangenen Walfische als Delikatesse. Hingegen schätzen die Australier Königuruschwanzspieße, die auch bei uns schon "salzfähig" geworden ist, als Konserve natürlich. Die dort beliebten, leicht verdaulichen Ordnungen haben wir noch zu erwarten. Bereits hingegen werden wir einstimmig auf „Hirschgeweih“! Das schätzen aber die Chinesen und die Sibirer, auch - als edles Renntiergehöre - die Lappländer, wenn nämlich im Frühjahr das Geweih sich bildet, enthält es eine seltige Masse im Inneren. Das soll dann etwas besonders Schmackhaftes sein! Jedem, was ihm schmeckt - und seien es mit Obst gemästete Siebenstöfler, die man in Rom verpeist, junge Wühnenpringmausen, die die Kräuter schämen, seien es Heuschnaken, die geästet, gekocht oder gebunden das von ihnen fahlgereiste Land ernähren müssen, oder fliegende Hunde, die am Indischen Ozean, nach ihrer Plündertähti über Obstplantagen, an den Bäumen hängen und dann von den Eingeborenen gefangen werden. Leider haben diese Flattertiere einen durchdringlichen Bisamgeruch an sich, den nicht einmal der Kochtopf zu vertreiben vermag!

## Versammlungskalender

Wir weisen auf das Stammbuch "Blut und Boden" hin, das in den Geschäftsstellen zum Preis von 0,10 zu erhältlich ist.

O.-G. Posen: 16. April, 8 Uhr: Jugendkreis im Deutschen Haus.

O.-G. Bonn: 16. April, 8 Uhr: Mitgli.-Vers. bei Peifer.

O.-G. Rawitsch: 16. April, 8 Uhr: Frauenschw.-Versammlung.

O.-G. Wohlstein: Vom 16. April ab jeden Donnerstag Kam.-Abend.

O.-G. Nella: 16. April, 8 Uhr: Kam.-Abend bei Manthe.

O.-G. Moschin: 18. April, 8 Uhr: Heimatfest bei Stanikowski.

O.-G. Deutsch: 18. April, 8 Uhr: Kam.-Ab.

O.-G. Knisch: 18. April: Mitgli.-Vers.

O.-G. Neutomischel: 19. April, 5 Uhr: Vortragsabend mit Dr. Lüd.

O.-G. Barten: 19. April, 1/2 Uhr: Mitgli.-Vers. bei Knopp.

O.-G. Gundewitz: 20. April, 8 Uhr: Kam.-Abend.

O.-G. Ramitsch: 20. April, 8 Uhr: Kam.-Abend im Vereinshaus.

O.-G. Deutsch: 25. April: Mitgli.-Vers.

O.-G. Steinberg: 26. April: Versammlung.

O.-G. Kosten: 26. April, 6 Uhr: Jahresfest und Feier der Arbeit.

O.-G. Bulisch: 26. April: Versammlung.

O.-G. Bündtal (Wiegeln): 19. April, 1/2 Uhr: Mitgli.-Vers. in Grubno bei Kaiser.

O.-G. Witschow: 19. April, 1/2 Uhr: Mitgli.-Versammlung bei Krajnats. Mitgli.-Karten mitbringen!

## Napoleon auf Sankt Helena

"Sankt Helena, kleine Insel" dies schrieb der junge Deut-sant Napoleon Bonaparte im Jahre 1788, als er sich eine Ausstellung der englischen Besitzungen in den Weltmeeren mache, in seinem Geographieheft. Wie hätte er jemals ahnen können, daß sich auf der "kleinen Insel" sein Schicksal erfüllen würde?

Nach dem endgültigen Zusammenbruch von 1815, nach Waterloo und der zweiten Abdankung, hatte für der besiegte Kaiser aus freiem Willen den Engländern ausgetischt, er glaubte an ihre Großmut, er hoffte, in England wie andere politische Flüchtlinge aufgenommen zu werden. Nur zu bald mußte er erfahren, daß auch diese letzte Illusion zunichte wurde und man ihn in eine Gefangenengestalt versickte, gegen welche die erste auf Elba eine Idylle gewesen war. Sankt Helena wurde ihm als Verbannungsort bezeichnet. Napoleon ergriff, als er dies Urteil vernahm. Der bloße Gedanke, auf Lebenszeit nach diesem unbekannten Eiland im Ozean verbannt zu werden, erfüllte seine Seele mit Grauen. Von jedem Verkehr mit der Welt sollte er berechtigt sein, von allen, die seinem Herzen teuer waren, auf ewig getrennt?

Drei Monate dauerte die Reise an Bord des "Northumber-land". Am 14. Oktober 1815 stand Napoleon auf dem Deck des Schiffes und betrachtete mit seinem kleinen Fernrohr die ungeheure Basaltwand, die senrecht aus dem Meer anstieg, als hielten sie Taltopen dort hinein versenkt. Wie kleine Raketen flogen die Wogen gegen die hohe, entzückliche Wand, über der lichten Wolfsende laufen. Der gigantische, vulkanische Zauberberg weinte eine unneinnehmbare, starre Festung. Hier also wird er fortan leben und - dies weiß er mit unumströmlicher Gewissheit - sterben müssen.

Nach zwei Tagen schiffte man den Gefangenen und sein Gefolge aus. zunächst wurden sie in Jamestown untergebracht, wo indes kein passendes Quartier vorhanden war. Napoleon lag es daher vor, vorübergehend auf dem Besitztum eines englischen Kaufmannes, in einem Pavillon, die Instandsetzung von Longwood, den endgültigen Aufenthaltsort, abzuzwarten. Anfang Dezember konnte er dort einziehen. Die tropische Regenperiode hatte eingesetzt und der Kaiser war froh, mindestens ein ständiges Dach über seinem Haupte zu haben und endlich wieder eine Badewanne zu besitzen. In Longwood wird nun das tägliche Leben organisiert, als ob Napoleon noch in den Tuilerien Hof hielte. Jeder der Begleiter hat sein zugewiesenes Amt und alle gewöhnen sich nach und nach, mehr oder weniger, an die so gänzlich veränderten Lebensumstände.

Hand St. Helena war in Kriegszustand versetzt worden, in dem der Ankerstein zwei Schlachtschiffe, kein fremdes Schiff durfte mit der Insel in Verbindung treten, verdächtige Fahrzeuge sollten sofort mit Kanonen beschossen werden. Napoleon konnte darüber hinaus gehen, so mußte er sich von einem englischen Offizier begleiten lassen. Am Tor von Longwood, rings um die

Posten-Pistole aufgestellt. Um 9 Uhr abends marschierten die Posten in den Garten ein und umgaben das Haus. Vor diesem Augenblick an durfte niemand ohne Parole das Grundstück betreten, niemand es unbegleitet verlassen. Die geringsten Bewegungen des Kaisers wurden durch Signale weitergegeben und ein in Longwood selbst aufgestellter Lufttelegraph teilte sie mittels Flaggenzelgen Plantation House, wo der Gouverneur wohnte, und Jamestown mit. Andere Posten auf den wichtigsten Höhen der Insel überwachten das Land und das Meer.

Napoleon kann nicht vergessen, wer er war, mögen seine Lebensumstände sich auch noch so sehr geändert haben. Er ist und bleibt der Kaiser, auch wenn ihn die Engländer "General" titulieren. Um keinen Zoll geht er von der Etikette ab, die ihm einen äußeren Halt gibt, an den er innerlich wohl selber nicht mehr zu glauben vermag.

Er reitet aus, macht Spazierfahrten, distanziert seine Memoiren, spielt Schach oder l'Homme, hält Cercle. Dichters werden Besuch empfangen, Marine-Offiziere und Militärs, allerlei Engländer von Distinktion, die nach Indien oder China reisen oder von dort zurückkommen, begeben sich nach Longwood hinauf und bewerben sich um die Ehre, Napoleon vorgeführt zu werden. Bei diesen Gelegenheiten wird in den bescheidenen Räumen ein wahres Hofzeremoniell entfaltet.

Die Stimmung, die anfänglich noch zuverlässig gewesen war, fängt an zu sinken. Man begreift, daß man auf lange, lange Zeit hinaus zu diesem Leben verdammt ist, das unerträglich zu werden beginnt. Die feuchte Hitze, die Enge der Behausungen, zermürben den Mut der Begleiter. Zwei Weltanschauungen stehen sich gegenüber. Die Engländer wollen nicht verstehen, daß Napoleon, "ein besiegter General", sich mit seinem Los nicht abfinden kann und daß er in den Augen seiner französischen Umgebung immer noch den alten Rang bewahrt. Die Franzosen ihrerseits sind voller Zorn auf die Engländer, weil sie es nicht unterlassen können, den größten Mann des Jahrhunderts zu schänden, als ob er ein Galeerensträfling wäre. Man fühlt sich als Ausgestoßene, kurz, als Verbannte.

Am 16. April 1816 kam der neue Gouverneur, Sir Hudson Lowe, in Jamestown an. Die Franzosen sahen seinem Kommen voller Ungeduld entgegen. Sie dachten, da ihm ein guter Ruf als hoher Militär vorausging, er werde sich gegen den Gefangenen großmütig benehmen als Cockburn und ihn als Souverän behandeln. Wie sie sich täuschen sollten! Nun beginnt erst eigentlich das Martyrium Napoleons, seine wahre Gefangenenschaft, denn Hudson Lowe, diese halbsterne Beamtenseele, hält sich strikt an die kleinlichen Anordnungen seiner Regierung, er gehorcht jedem Buchstab aus London und nie einer besseren Regung seines Herzens oder seines Gewissens. Wer ist Napoleon für ihn? Irgend ein Ungeheuer, das Europa zugrunde gerichtet hat und das froh sein muß, daß es noch irgendwie existieren darf. Aber der Kaiser hat in dieser öden Langeweile mindestens wieder eine Betätigung gefunden: seinen Kampf gegen Hudson Lowe. Er weiß sehr wohl, daß dieser Kampf erst aufhort, wenn er tot ist, wird, aber seine kriegerische Natur hat doch wieder einen Gegner, an dem sie sich messen kann. Er hat eingesehen, daß es von diesem mörderischen Felsen kein Ent-

tigen gibt, doch er weiß auch, daß dieses Übermaß an Leid und Schmerz das Postament seiner wahren Größe sein wird, die sich der Nachwelt unvergänglich einprägt, als seine Siege auf den ruhmvollen Schlachtfeldern Europas. Gesäß nimmt er sein Kreuz auf sich, die Qualen seiner Entniedrigung läutern ihn, das Gleid verleiht ihm eine ungeheure, pathetische Würde.

Nur wenige Male stehen sich die ungleichen Männer, der stolze Korse und der kleinliche Engländer, Aug in Auge gegenüber. Hudson Lowe wird dann fünf Jahre lang seinen Gefangen nicht mehr zu Gesicht bekommen, der lieber Hand an sich legt, als daß er sich von seinem Anblick beleidigen ließe. Erst am 3. Mai 1821 wird er mit entblößtem Haupte und tief erstickt dem Toten in sein verklärtes Antlitz schauen, an dessen lörperliche Schmerzen er nie hatte glauben, dessen seelische Qualen er nie hatte ermessen können!

So hat sich also in dieser schauerlichen Einöde, zwischen Himmel und Wasser, das Gesicht desjenigen vollendet, das das gesetzlose Europa einst zu Füßen gelegen hatte. Sein Sturz war abgrundt gewesen, wie seinerzeit sein Aufstieg beispiellos. Koch zu seinen Lebzeiten fühlte Napoleon das Mitleid, die Freude, die Liebe und die Bewunderung der ganzen Welt zu seinem Felsen emporsteigen. Er war der Mann des Schicksals, der bis zum letzten Atemzug bewies, daß er ein wahrhaft großer Mensch gewesen war.

Man begrüßt ihn im Tal der Geranien auf Sankt Helena. Kein Name steht auf dem Grabstein, und doch wissen es die Wölfe und die Winde, daß dort der große Napoleon den letzten Schlaf tut. Und dann geschieht das Wunder von Sankt Helena! Der ungeheure Schatten des Imperators wächst über die südl. Meridiane heraus und erobert die Menschheit neuerdings diesmal mit den Waffen des Geistes, die unbestimbar sind. 1840 holt ihn Frankreich heim, um ihm im Invalidendom die letzte Ruhestätte zu geben, und als der Todt eingezogen in seine Stadt Paris, eröffnet es von einem Ende der Metropole zum andern "Vive l'Empereur". Seit dieser Rückkehr sind fast 100 Jahre verflossen, das Grab im Invalidendom ist heute noch ein Wallfahrtsort von Millionen. Caesar schläft dort, bewahrt von seinen Siegesfahnen, der Nachwelt aber ist der Name der "kleinen Insel" unvergänglich.

Vieler Literatur ist seit über einem Jahrhundert über Napoleon auf

# Posener Tageblatt

Am 15. April verschied nach langem, schwerem Leiden meine geliebte Frau, unsere gute Mutter, Schwieger-mutter, Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Elsbeth Abraham

geb. Pander

im 57. Lebensjahr.

Im Namen der Hinterbliebenen  
Sigismund Abraham.

Trzemeszno, den 15. April 1936.

Beerdigung: Freitag, den 17. April, nachm. 2 Uhr.

Am 15. April erlief Gott von langem, schwerem Leiden meine innig geliebte Frau, unsere unvergessliche, treue, sorgende, gute Mutter und Schwiegermutter

## Frau Selma Karnbach

geb. Schäfer

im 61. Lebensjahr.

Im Namen der Hinterbliebenen in lieber Erinnerung  
Wilhelm Karnbach  
Elsbeth Karnbach  
Hildegard Föhner, geb. Karnbach  
Karl Föhner.

Wierzonta, den 16. April 1936.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 19. d. Mts., um 3.30 Uhr nachm. vom Trauerhaus aus statt.

## Douglasien

Pseudotsuga douglasii viridis

30—50 cm hoch 11.—zl p. 100  
50—75 cm hoch 14.—zl p. 100  
75—100 cm hoch 17.—zl p. 100  
Preis p. 1000 Stück auf Anfrage.

Forstverwaltung Łekno,  
pozna Zaniemyśl, pow. Środa.

## Rauje Gut,

ca. 1000 Morgen. Sofortige Angeb. mit Beschreibung und Preis an.

Dir. A. Hager, Warszawa, Prosta 18—22.

## ALFA

Inh.: Alfred Schiller  
ul. Nowa 2

Bijouterien  
Knöpfe  
Klammer  
Ansteckblumen  
Modenhefte  
Geschenkartikel  
Alabasterwaren  
Schreibwaren  
Photoalben  
Füllfederhalter  
Spielwaren

Hilfsverein deutscher Frauen-Poznań e.V.  
(Stow. Kobiet Niemieckich)

Am Donnerstag, 30. April 1936, nachm. 4.30 Uhr findet im Deutschen Haus, ul. Grobla 25, die Mitgliederversammlung statt, zu der alle Mitglieder herzlich eingeladen werden.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht, 2. Rechnungslegung und Entlastung des Vorstandes, 3. Festlegung des Haushaltplanes. Es wird gebeten, die Mitglieder mitzubringen. Nach d. Mitgliederversammlung gemäß. Beisammensein.

Der Vorstand.

## E. BAESLER

Klavierunterricht

Szamarzewskiego 19 a, Wohn. 17

Gottesdienstordnung für die kath. Deutschen

vom 18. bis 25. April 1936.  
Sonntags, 9 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonntag, 7.30 Uhr: Beichtgelegenheit. 9 Uhr: Predigt und Amt. 3 Uhr: Beichtgelegenheit. 5 Uhr: Segen. Andacht d. Ibd. Rosenkranz. 5 Uhr: Marien-Verein. Montag, 7.30 Uhr: Gesellen-Verein. Beichtgelegenheit an den Wochentagen: Vor und nach der hl. Frühmesse und abends 7 Uhr.

## Lichtspieltheater „Słońce“

Heute, Donnerstag, zum letzten Male  
Die reizende Wiener Komödie

## Zirkus Sarana

Pat u. Patachon, Adele Sandrock,  
Georgine Holl, Leo Slezak,  
Hans Moser, Rolf Wanka.

Für die  
Frühjahrssaison  
übernimmt das

## Reinigen

und

## Färben

sämtlicher

## Garderobe

Gardinen,

## Portieren,

Möbelstoffe,

## Tepiche usw.

i. bester Ausführung

zu billigen Preisen

Firma

## A. SIEBURG,

Poznań-

Staroleka

gegr. 1848

Filialen in allen

Stadtteilen.

## Bekanntmachung.

Am Sonntag, d. 10. Mai d. Js., findet um 12 Uhr in den Räumen des Deutschen Hauses zu Posen, ul. Grobla Nr. 25, die

## Generalversammlung

des Verbandes der Güterbeamten für Polen statt.

Die Tagesordnung wird in besonderen Einladungen bekanntgegeben.

Der Vorsitzende  
Wilhelm Rosengarten — Kleczewski.

## Bäckerei u. Konditorei

(Ladengeschäft) ca. 90 Jahre bestehend, mit groß. Kundenkreis ist sofort krankheitshalber an leistungsfähigen Fachmann abzugeben. Offerten unter 1269 an die Geschäftsstelle dies Zeitung.

## Parnassia

I. Nachbau, anerkannt  
offeriert

Posener Saatbaugesellschaft  
Spółdz, z. ogr. odp.  
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 32.

## Evangel. Schülerpensionat

## Paulinum

## Danzig-Langfuhr

Steffensweg 5

helle, gesunde Räume, großer Garten und Spielplatz.  
Leitung durch einen Studienrat,  
sorgfältige Erziehung.  
Beaufsichtigung der Schularbeiten.

Mäßiger Preis! Bitte Prospekte zu verlangen!

## Wir drucken:

Familien-, Geschäfts- und Werbe-Drucksachen

in geschmackvoller, moderner Aufmachung.

Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft,  
Handel, Industrie und Gewerbe. — Plakate,  
ein und mehrfarbig. — Bilder und Prospekte  
in Stein- und Offset-Druck. — Diplome.

## Concordia Sp. Akc. Poznań

Aleja Maes. Piłsudskiego 25. Telefon 6105 und 6275.

Überschriftenwort (seit) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 "  
Stellengesuche pro Wort ----- 5 "  
Offertengebühr für verschleierte Anzeigen 50 "

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenschlüssels ausgefertigt

### Verkäufe

Ein moderner  
Stuhlgiegel  
(E. Mand Coblenz)  
vermittelt der Kleinanzeiger  
im Pol. Tageblatt! So  
können Kleinanzeiger zu teilen!

Die  
beste Gartenschere  
ist die  
„Löwe“-Schere.

Lieferung durch  
Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft  
Spółdz, z. ogr. odp.  
Poznań



Suchst du Erfolg  
im Leben!  
Die Kleidung wird den  
Ausschlag geben!

drum kaufe stets  
**Molenda - Stoffe**  
Poznań,  
Plac Józ. Krzyzki 1  
ul. 27 Grudnia 12.

für Damen, Herren,  
Kinder, Säuglinge u.  
alle Berufe.

### Strümpfe

Socken, Handschuhe,  
Trikotagen.

### Leinen

Inlets, Drillich für  
Unterbetten, Damast  
Handtücher, Tischwäsche,  
Popeline, Bettwäsche.

### L. Stod:

### Gardinen

Wands, Steppdecken  
mit Daunen, Watte  
oder Wolle.

### Sweater

Pulover, Morgenröde,  
Pyjamas.

### Bettwäsche

Federn und Daunen,  
Federreinigungsanstalt  
Spezialität:  
Fertige Ausstecher  
und nach Maß

### II. Stod:

### Wäschefabrik

### METROPOLIS

Vorführungen 5.15—7.15—9.15

Ein Meisterfilm, der Bewunderung  
und Begeisterung hervorruft u. d. Titel

## „Die Zauberin“

mit Helen Gahagan — Randolph Scott — Helen Mack

Der grösste Film seit „Das Indische Grabmal“.

„Straszny Dwór“ weiterhin nur im Apollo.

### Gelegenheitshand!

Sämtliche Möbel

Neue, gebrauchte

Gäz Zimmer

Schlafzimmer

verschiedene andere Gegenstände.

Świetosławska 10

(Jezuicka)

Gold

Silber, Brillanten kaufen —

verkaufen

„Occasion“

Al. Marcinkowskiego 23.

### Kaufgesuche

Niekanode

für Wechsler gebraucht  
aber voll betriebsfähig ge-  
sucht.

Offerten unter 1271 an

an die Geschäftsst. d. Ztg.

### Tiermarkt

20 schwarzbunte

Rauhälber

sehr rassig, 9—15 Monat.

2 rotbunte Stiere als Zug-  
ochsen geeignet 1—6-jährige

starke Rauhstiere, 1,75 m.

groß, gängig, verkauft

Dom. Jaworska.

Wrzesnia.

Tel. 105.

### Grundstücke

Landwirtschaft

erstfläsig 200 Mrq. Mię-  
dzysław, 35 000 zt ver-  
kaufe günstig. Off. u. 1266

an die Gsch. die. d. Gesch.

Brzeskiauto S. A.

Poznań,

Dąbrowskiego 29

ältestes u. grösstes Automobil-  
Spezialunternehmen Polens

Der Neuzzeit entsprechen eingetragene Reparaturwerkstätten

Stets günstige Gelegenheits-  
käufe in wenig gebrauchten

Wagen am Lager.

Brzeskiauto S. A.

Poznań,

Dąbrowskiego 29



# Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

# Spółka Akcyjna

# Geschäftsbericht für das Jahr 1955.

Eine durchgreifende Besserung auf dem Weltmarkt war im Wirtschaftsjahr 1935 nicht festzustellen. Jedoch ist insofern eine gewisse Stabilisierung eingetreten, als die Umsätze nicht mehr derartig sprunghaft zurückgingen wie seit Beginn des Jahres 1930. Ferner führte das Bemühen vieler Länder, ihre Handelsbilanz aktiv und damit die Währungsgrundlagen in Ordnung zu halten, in erweitertem Maße zu den zwar primitiven, aber den Zeitverhältnissen angepaßten Abschlüssen von zwischenstaatlichen Kompensationsverträgen. Die fast ausschließlich in den Händen der Privatwirtschaft liegende Einfuhr und Ausfuhr von Waren gibt dieser zwar größere Schwierigkeiten durch die mit dem Kompensationsverkehr notwendigerweise verbundenen Formalitäten zu überwinden, jedoch ist der international notwendige Warenverkehr in gewissem Umfange gewährleistet. Man kann nur hoffen, daß im Laufe der nächsten Jahre viele der heute noch bestehenden Beschränkungen wieder fortfallen werden und die Wirtschaft damit allseitig wieder einen Auftrieb erhält.

Das Hinscheiden des großen Staatsmannes unseres Landes, Marshall Józef Piłsudski, im Mai 1935 ließ in der Öffentlichkeit vielfach Befürchtungen um die Beständigkeit der Finanzpolitik auftreten. Es zeigte sich jedoch bald, daß unsere Regierung nach wie vor mit Erfolg bemüht ist, der Schwierigkeiten Herr zu bleiben. Die Preisspanne zwischen landwirtschaftlichen Erzeugnissen und gewerblichen Waren, bisher eines der Hauptübel in unserem Lande, versuchte man durch Spaltung der Kartelle auszugleichen. Eine weitere Sorge der Öffentlichkeit um die Beständigkeit der Zlotywährung lag in der ständigen Uneigengleichheit des Staatshaushaltplanes. Aber auch in dieser Richtung hat die Regierung durchgreifende Maßnahmen ergreifen. Die

insbesondere auch im Zusammenhang mit der Abwertung des Danziger Guldens fast ausschließlich auf die Westgebiete unseres Landes beschränkt gebliebene leichte Beunruhigung konnte durch die obenerwähnten Schritte der Regierung beseitigt werden.

In unserem Betriebe konnten wir den an uns gestellten Anforderungen in jeder Weise genügen. Unser hauptsächlichstes Bestreben in diesen Zeiten ist es, durch starke Liquidität das Vertrauen in die Leistungsfähigkeit unseres Instituts zu erhalten und zu verstärken. Trotzdem haben wir uns gerechtfertigten Kreditwünschen unserer Rundschäft nicht verschlossen und eine größere Anzahl neuer Kredite bewilligt. Unserem lebhaften Wunsche, eine weitere allgemeine Senkung der Schuldzinsen durchzuführen, konnten wir leider nicht stattgeben, da die verstärkte Flüssighaltung unseres Instituts notgedrungen erweise einen erheblichen Zinsausfall bei unseren sofort greifbaren Mitteln mit sich brachte.

Die bereits im vergangenen Jahre in die Wege geleitete Umschuldungsaktion für landwirtschaftliche Schuldner haben wir im abgelaufenen Geschäftsjahr fast vollständig durchgeführt. Es wurden für fast eine halbe Million Thoth Konversionsverträge abgeschlossen, von denen der größte Teil noch der formellen Bestätigung der Alzeptbank bedarf. Die Verwertung der hieraus herührenden Alzepte der Alzeptbank stößt jedoch auf erhebliche Schwierigkeiten.

Der Umfang des Geschäfts hielt sich im Rahmen des Vorjahres. Bezuglich der Einlagen ist eine leichte Steigerung festzustellen. Bei den Debitoren haben unsere Bemühungen, umsatzlose Konten einzuziehen, einige Erfolge aufgewiesen. Der zeitgemäß stark rückgängig gewesene Devisenverkehr konnte durch die Erlangung der Genehmigung zum Handel mit Registermark fast ausgeglichen werden. Ein leichter Rückgang gegenüber dem Vorjahr ist bei unseren Inkassoanträgen festzustellen, der auf die bedeutend schnellere Abwickelung der Geschäfte im Kompensationswarenhandel zurückzuführen

ist. Unsere Unikosten haben wir trotz voller Erhaltung unserer Leistungsfähigkeit in den letzten Jahren weiter senken können. Sie betragen heute nur noch fast die Hälfte gegenüber denen des Jahres 1930.

Wir sind in der Lage, für das abgelaufene Geschäftsjahr einen Brutto-Ertrag von zl 305 919,31 ausweisen zu können. Wir haben zwecks weiterer Erstärkung von der Verteilung einer Dividende Abstand genommen und den Hauptteil des Überschusses zu Abschreibungen verwandt, sodass zur Verfügung der Generalversammlung ein Netto-Gewinn von zl 15 780,55 verbleibt, von dem wir ..... zl 1 578,05 dem Reservefonds zu aufführen und den

Rest von ..... zu 14 202,50 als Vorrat  
für das Geschäftsjahr 1936 zu verwenden beantragt.

für das Geschäftsjahr 1936 zu bewenden bedürfen.  
Die turnusmäßig ausscheidenden Mitglieder

Aufsichtsrats, Herr Rittergutsbesitzer Curt Sondegg  
mann, Przyborówko, und Herr Rittergutsbesitzer  
Carl Stübner, Wierchowślawice, wurden in der am  
25. April 1935 abgehaltenen Generalversammlung un-  
serer Bank einstimmig wiedergewählt. In der im An-  
schluß an die Generalversammlung stattgefundenen Auf-  
sichtsratssitzung wurden Herr Rittergutsbesitzer Otto  
von Hantelmann, Baborówko, wiederum zum  
Vorsitzenden und Herr Verbandsdirektor Dr. Friedrich  
Swart, Poznań, zum stellvertretenden Vorsitzenden  
des Aufsichtsrats unserer Bank gewählt.

# Der Vorstand

**Pfeiffer.**      **Rabisch.**      **Leyde.**

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung von uns geprüft und in Ordnung gefunden worden. Dem Bericht des Vorstandes schließen wir uns an.

**Der Aufsichtsrat:**  
n Hantemann, Vorsitzender.  
n, den 6. März 1936.

# Netto-Bilanz per 31. Dezember 1935.

Aktiva					Passiva			
	zt	gr	zt	gr	zt	gr	zt	gr
Kasse und Guithaben bei der Bank Polski, P. A. D. und Bank Gospodarska Krajowego . . . . .			976 185	60	Aktienkapital . . . . .		2 000 000	—
Sorien . . . . .			11 621	38	Reserven . . . . .		316 245	40
Eigene Wertpapiere:					Einlagen:			
a) Staatsanleihen . . . . .	128 491	24			a) befristete . . . . .		4 230 134	61
b) Schuldverschreibungen . . . . .	71 477	22			b) unbefristete . . . . .		2 251 687	46
c) Aktien . . . . .	145 245	10	345 213	56	Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .		6 481 822	07
Beteiligungen . . . . .			503 500	—	Inkasso-Verpflichtungen . . . . .		2 205 176	53
Inländische Banken . . . . .			94 110	56	Nediskonterie Wechsel . . . . .		2 535	83
Ausländische Banken . . . . .			202 163	99	Diskonterie Akzeppe der Akzeptbank . . . . .		427 974	81
Diskonterie Wechsel . . . . .			1 930 571	15	Inländische Banken . . . . .		20 500	—
Akzeppe der Akzeptbank . . . . .	zt 20.500.—				Aussländische Banken . . . . .		238 644	64
Konto - Korreut - Debitoren:					Akzeptbank . . . . .	zt 20.500.—	301 144	34
a) gedeckte . . . . .	6 807 510	73					205 667	26
b) ungedeckte . . . . .	4 2735	48	7 300 246	21			15 780	55
Befristete Darlehen . . . . .			518 005	90				
Forderungen aus Konversionsverträgen . . . . .			66 837	08				
Immobilien . . . . .			40 414	—				
Verschiedene Rechnungen . . . . .			226 621	50				
			12 215 490	98				
Ertielte Bürgschaften . . . . .			170 446	—	Bürgschaftsverpflichtungen . . . . .		12 215 490	93
Inkasso . . . . .			1 189 864	15	Inkasso . . . . .		170 446	—
			13 575 801	08			1 189 864	15
							13 575 801	08

## Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1935.

Die Generalversammlung vom 7. April 1936 wählte die turnusmäßig ausscheidenden Aufsichtsratsmitglieder, die Herren Rittergutsbesitzer Georg Freiherr von Massenbach-Ronin, Stadtrat Max Reich-Bogoszcz und Bankdirektor Christian Rollauer-Poznań, wieder. In der darauf folgenden Aufsichtsratssitzung wurde Herr Rittergutsbesitzer Otto von Hantemann-Baborówko, zum Vorsitzenden und Herr Dr. Friedrich Swart-Poznań, zumstellvertretenden Vorsitzenden des Aufsichtsrats wiedergewählt.

## Der Vorstand: